



Голос України

ХТО СТАНЕ ПЕРЕМОЖЦЕМ, ВИЗНАЧИТЬ ДРУГИЙ ТУР



■ На знімках: представники виборчої дільниці №35 Печерського району столиці передають у ЦВК опрацьовані бюлетені за кандидатів у Президенти Віктора Януковича і Віктора Ющенка; в ніч на 1 листопада авто марки «Мерседес» в'їхало в огороджу, розташовану навколо приміщення Центральної виборчої комісії України.

Для півтори тисячі журналістів, які заступили на нічну вахту у Центрвиборчкомі, гаряча пора настала з 20.00. Зачинилися виборчі дільниці, почався підрахунок голосів.

Було оголошено три контрольні прес-конференції голови ЦВК Сергія Ківалова: о 12.00, 4.00 та 7.00. Однак від цих планів довелося відступити.

О 21.00 Сергій Ківалов зайняв своє місце у прес-центрі й повідомив, що в голосуванні взяло участь 75 % виборців. Цифра не остаточна. Але вона засвідчила високу активність виборців. На минулих президентських виборах у 1999 році, наприклад, бюлетені до скриньок опустили 70 відсотків виборців.

Одразу після цього повідомлення Центрвиборчком розпочав позапланове засідання. Присутні: народні депутати, довірені особи кандидатів у Президенти, міжнародні спостерігачі.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Станом на 16. 45 1 листопада у ЦВК оброблено 94,24 відсотка протоколів, згідно з якими Віктор Янукович набрав 40,12 відсотка голосів, Віктор Ющенко — 39,15 відсотка.

КОМЕНТАР ЮРИСТА

Після першого туру виборів 21 листопада відбудеться друге, остаточне, повторне голосування.

До виборчого бюлетеня для повторного голосування внесуть прізвища двох кандидатів на пост Президента України, які у підсумку голосування у день виборів одержали найбільшу кількість голосів. Такі вимоги ст. 85 Закону України «Про вибори Президента України».

Обраним Президентом України за підсумками повторного голосування буде кандидат, який одержить більшу, ніж інший кандидат, кількість голосів виборців, що візьмуть участь у голосуванні. Треба мати на увазі, що вибори вважатимуть такими, що відбулися, незалежно від того, скільки виборців візьмуть участь у голосуванні.

Якщо в результаті повторного голосування обидва кандидати наберуть однакову кількість голосів, вибори Президента України вважатимуть такими, що не відбулися.



У НОМЕР

Вимагають пояснень від ЦВК

Сьогодні народні депутати заслухають інформацію голови Центрвиборчкому Сергія Ківалова про підсумки першого туру президентських виборів. Таке рішення ухвалили на засіданні погоджувальної ради лідерів депутатських фракцій і груп та голів парламентських комітетів. Щоправда, пропозиція запросити до парламенту Міністра внутрішніх справ не знайшла підтримки у народних обранців.

Найважливішим є те, що хоча й були негативні пристрасті, перший етап президентських перегонів минув без ексцесів, наголосив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин.

Лідер фракції БЮТ Юлія Тимошенко заявила, що Верховна Рада нині — «єдиний стабільний орган влади», а тому треба відкласти всі питання заздалегідь запланованого порядку денного і обговорити ситуацію, пов'язану з виборами. Депутати вимагали пояснень з боку ЦВК, зокрема, щодо тиску та залякування членів виборчих комісій, помилок у списках виборців, голосування за відкритими посвідченнями тощо.

(Закінчення на 3-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Нові свободи знову починаються у Римі

Кожен має вирішити, яка Європа йому потрібна

Глави держав та урядів країн Європейського союзу підписали в італійській столиці проект Конституції ЄС. Якщо його ухвалить в усіх країнах спільноти — в деяких шляхом винесення на національні референдуми, то документ стане чинним за два роки.

Європа без Конституції — що риба без води. Без конституційної конвенції з чіткими і дієздатними структурами, а також розподілу відповідальності ЄС

нездатний відігравати ту роль у світі, яка відповідала б його економічній і політичній значущості. Крім того, він буде неспроможний витримати вантаж недавнього та майбутнього розширення. Головне правило архітектора Європейського дому Гельмута Коля залишається незмінним: розширення може бути дієздатним лише з одночасним поглибленням ролі ЄС.

(Закінчення на 5-й стор.).

Солдат на рік

Питання переходу Збройних сил України на річний термін строкової служби вирішиться вже найближчим часом, заявляє начальник Головного управління особового складу та організаційно-мобілізаційної роботи,

заступник начальника Генштабу ЗС України генерал-майор Євген Шелест.

Відповідний законопроект «Про внесення змін до Закону «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» прой-

шов погодження в центральних органах виконавчої влади і в листопаді буде поданий на розгляд парламенту України. А родзинкою проекту є зменшення терміну строкової військової служби до 12 місяців.

СПОРТ

Українці — лицарі наймудрішої гри!

Шахи. Іспанія. Блисковою перемогою збірної України в місті Кальвія (острів Мальорка) завершилася Всесвітня олімпіада. Захопивши лідерство у стартових турах, наші спортсмени до останнього дня турніру не збавляли переможного темпу. В завершальному турі вони перемогли збірну Франції — 3:1 і набрали 39,5 очка. Другими і третіми фінішували відповідно шахісти Росії та Вірменії — по 36,5, четвертий результат у збірної Ізраїлю — 34,5. (Закінчення теми на 16-й стор.).



БАЛАНС МІСЯЦЯ

Економіка дедалі більше занурюватиметься в тінь, в якій, на думку в. о. Голови НБУ А. Яценюка, вона й так «сидить» на 50 відсотків, — 6—7 стор.



У довгостроковій перспективі в Україні буде демократія. Таке перше враження від наших виборів співдоповідача Моніторингового комітету Парламентської асамблеї Ради Європи Ханне Северинсен

Хто стане переможцем, визначить другий тур

(Початок на 1-й стор.).

Було розглянуто заяви громадян України, які проживають в інших державах, стоять на консульському обліку, але їх не внесли до списків на виборчих дільницях у Німеччині та Польщі з вини працівників посольств і консульств, **наголосив Сергій Ківалов**. Члени ЦВК прийняли од-



нотайне рішення зобов'язати дипломатичні представництва України в цих державах внести заявників до списків виборців.

Голова ЦВК оголосив перші офіційні дані підрахунку голосів з 12 дільниць закордонного виборчого округу (В'єтнам, Австрія, Алмати, Таїланд). Лідирею Віктор Янукович — 49,34 відсотка, на другому місці — Віктор Ющенко — 39,75, а далі Олександр Мороз — 1,9. Це були перші офіційні дані невеликої частини закордонних дільниць на 21.00.

Члени ЦВК, закріплені за областями, по черзі інформували про перебіг виборчої кампанії і підрахунок голосів у своїх регіонах.

Скрізь голосування відбувалося спокійно. Із прикрих порушень зафіксовано такі: на багатьох дільницях у бюлетенях навпроти прізвища кандидата Михайла Бродського проставлено штамп «вибув». Зіпсовані бюлетені оперативно замінили, перед Бродським ЦВК вибачився. Ще один загальний недолік — неточності у списках виборців. У кожному випадку територіальні виборчі комісії та суди оперативно розбиралися.

00.00 година. Прес-конференція голови ЦВК Сергія Ківалова. Підраховано шість відсотків бюлетенів. Віктор Янукович — 54 відсотки, Віктор Ющенко — 28, Олександр Мороз — 4,7, Петро Симоненко — 4,4, Наталія Вітренко — 1,5.

Третя година ночі. Підраховано третину бюлетенів. Це 6 млн. 487 голосів. Визначається п'ятірка лідерів. Віктор Янукович — 47,34 відсотка, Віктор Ющенко — 32,76, Олександр Мороз — 5,5, Петро Симоненко — 5, Наталія Вітренко — 1,5. Віктор Янукович поступається в центральних областях України — Житомирській, Полтавській, Кіровоградській, Сумській, Черкаській, Чернігівській, Київській та по місту Києву.

Шоста година ранку. Підраховано 64 відсотки голосів. Віктор Янукович — 43 відсотки, Віктор Ющенко — 36, Олександр Мороз — 5,5, Петро Симоненко — 5, Наталія Вітренко — 1,6.

9-та година ранку. По Україні опрацьовано 84 відсотки протоколів дільничних комісій, або підраховано 23 млн. 137 тис. 366 голосів. Віктор Янукович — 41,43 відсотка, Віктор Ющенко — 37,92, Олександр Мороз — 5,7, Петро Симоненко — 5,06, Наталія Вітренко — 1,5.

Україну, схоже, чекає другий тур виборів Президента.

Анатолій КАРАСЬ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Утвердити демократичну, процвітаючу державу



«Президентом повинен стати той, кого обере український народ», — заявив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин. Він наголосив, що на чолі держави має стати та людина, яку поважатиме весь український народ і

ське громадянство. «Вибори — своєрідний момент істини, який має визначити подальшу долю України і змінити її у кращий бік», — сказав В. Литвин.

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Потрібно почекати

Учора міжнародні спостерігачі оприлюднили свою оцінку виборів Президента України, що відбулися в неділю. Чехарда зі списками виборців, масове голосування з відкріпними талонами, однобоке висвітлення виборів телевізійними каналами, незаконна агітація в день виборів — ось ті порушення, на які здебільшого вказували вони. Наскільки серйозними є ці порушення і чи дають можливість вони сфальсифікувати результати виборів? На це запитання нашим громадянам дали відповідь представники двох місій. Від місії міжнародних спостерігачів СНД заяву про спостереження за виборами оприлюднив голова місії, голова виконкому Співдружності Володимир Рушайло.

Після закриття дільниць міжнародні спостерігачі від Співдружності здійснювали спостереження за підрахунком голосів виборців, складанням дільничними комісіями протоколів про підсумки голосування, передавання відомостей до вищестоячих виборчих комісій. При цьому порушень законодавства спостерігачами від СНД не відзначено. Крім того, вони не згодні з думкою своїх колег з ОБСЄ з приводу нерівного доступу кандидатів до ЗМІ. Річ у тім, що транслювання інформації про діяльність кандидата не розглядається в СНД як агітація за нього.

Володимир Рушайло **(на знімку)** особливо відзначив науку спостерігачів від СНД. Зокрема, СНД радить Україні змінити

норму закону, що передбачає внесення виборця до списку у день голосування відповідно до пред'явленого ним документа винятково на підставі рішення територіальної виборчої комісії або місцевого суду.

Спостерігачі від ОБСЄ зробили спільну заяву зі спостерігачами Парламентської Асамблеї Ради Європи, Європарламенту, Парламентської Асамблеї НАТО і Парламентської Асамблеї ОБСЄ. Більш як 600 спостерігачів від цих структур підписалися під заявою, в якій міститься ціла низка висновків. Основний з них той, що президентські вибори в Україні не відповідають значній кількості демократичних стандартів. Як заявив глава короткострокової місії ОБСЄ Брюс Джордж, «за багатьма моментами цей виборчий процес означає крок назад у порівнянні з парламентськими виборами 2002 року». Представники спостерігачів від європейських організацій також відзначали, що незважаючи на їхні попередні рекомендації в ході виборів, так і не було чіткого розмежування між ресурсами політичної партії і державними у кандидата від влади. У своїх оцінках міжнародні спостерігачі були досить обережні й висловилися за те, що всі порушення, відзначені ними в заяві, українська влада усуне перед другим туром виборів.

Яна СТАДІЛЬНА.



Дані екзит-полів, що проводилися у день виборів

Національний екзит-пол (проводив консорціум: Київський міжнародний інститут соціології, Центр Разумкова, «Соціс» і «Соціальний моніторинг») — за даними анонімного опитування:

■ В. Ющенко — 44,4%,
■ В. Янукович — 38,0%,
■ О. Мороз — 5,4%,
■ П. Симоненко — 4,9%;
за даними особистого інтерв'ю:
■ В. Янукович — 42,67%,
■ В. Ющенко — 38,28%,
■ П. Симоненко — 6,11%,

■ О. Мороз — 5,88%.

Різницю між анонімним дослідженням та інтерв'ю четвірка соціологів пояснює чинником страху.

Екзит-пол фонду «Громадська думка»:

■ В. Янукович — 43,5%,
■ В. Ющенко — 39,2%,
■ О. Мороз — 5,7%,
■ П. Симоненко — 5,1%.

По обиді, через високу кількість відмов виборців відповідати на запитання (70—80%), соціологи перервали опитування.

Український екзит-пол

(проводили Соціологічна асоціація України, Український інститут соціальних досліджень):

■ В. Янукович — 43%,
■ В. Ющенко — 39,3%,
■ О. Мороз — 6,3%,
■ П. Симоненко — 4,7%.

За даними паралельного підрахунку голосів, проведеного **Комітетом виборців України**:

■ Віктор Янукович і Віктор Ющенко набрали по 39,6 % голосів виборців,
■ О. Мороз — 5,6%,
■ П. Симоненко — 5%.

Найближче завдання — консолідація суспільства

Робота Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради з питань моніторингу реалізації законодавства про вибори Президента України дала змогу уникнути зайвого напруження в суспільстві під час виборчої кампанії. Про це заявив у п'ятницю Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк під час зустрічі із заступником Голови Ради Федерації Федеральних Зборів РФ Олександром Торшиним, керівником групи спостерігачів від МПА СНД Вадимом Густо-

вим, генеральним секретарем-керівником секретаріату Ради МПА СНД Михайлом Кротовим.

Як повідомила керівник прес-служби ВР Вікторія Шведова, за словами Адама Мартинюка, враховуючи те, що ніхто з претендентів на найвищу посаду в державі не має беззаперечної підтримки населення, «майбутньому Президенту разом з Верховною Радою і Кабінетом Міністрів доведеться докласти багато зусиль для консолідації суспільства». Він також висловив думку щодо до-

цільності заслухати на найближчому пленарному тижні інформацію ЦВК про хід виборів.

У свою чергу, Олександр Торшин зазначив, що делегація спостерігачів від російського парламенту та від МПА СНД ретельно готувалась до виконання своєї місії в Україні: «Підбирали людей врівноважених, досвідчених. Ми зробимо все, щоб виконати свій обов'язок і внести вклад у демократичне обрання нового Президента. Україна може на нас покластися, ми будемо об'єктивні».

Вимагають пояснень від ЦВК

(Початок на 1-й стор.).

Голова ВР Володимир Литвин в інтерв'ю журналістам після погоджувальної ради закликав перевести роботу парламенту з емоційної у практичну площину. Зокрема, він висловився за внесення до 21 листопада — другого туру президентських перегонів — змін до закону про вибори Президента України, які передбачали б ставити штамп у паспорті виборця після його голосування, а також про порядок передавання результатів голосування з територіальних виборчих округів до ЦВК. Глава парламенту також запропонував провести у стінах ВР зустріч обох кандидатів у Президенти, які пройшли у другий тур, з участю громадськості.

«Перемога потрібна тільки чесна, — наголосив В. Литвин. — Нам треба об'єднати країну і менше говорити про поляризацію України за регіональною ознакою». Він висловив переконання, що в Україні вдасться зберегти спокій і до 21 листопада, коли має остаточно завершитися виборчий марафон.



У штабі Віктора Януковича.
Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

Чекають офіційних результатів

У штабі кандидата на посаду глави держави Віктора Януковича 31 жовтня панував спокій. Принаймні у приміщенні прес-центру. Зрідка з'являлися представники кандидата, які коментували перебіг голосування. Так, народний депутат Олександр Задорожний відзначив велику кількість порушень, виявлених, щоправда, чомусь лише в західних областях країни.

Згодом, після появи перших результатів екзит-полу, спокій спробував порушити лідер партії «Єдина Україна» Богдан Губський. Він повідомив про... дві новини — радісну і не дуже. За його словами, Віктор Янукович переміг у першому турі. Однак наступна новина виявилася інакшою: набраних голосів не вистачає для загальної перемоги, а тому буде другий



тур. При цьому Богдан Губський посплався на підрахунок голосів, проведений штабом кандидата. А лідер об'єднаних соціал-демократів у парламенті Леонід Кравчук дещо спростував свого колегу і закликав дочекатися оприлюднення результатів, отриманих Центральною виборчою комісією.

А зранку 1 листопада довірена особа кандидата на пост глави держави Сергій Тігіпко оприлюднив заяву Віктора Януковича. Претендент на високу посаду, зокрема, висловив вдячність українському народові за витримку, спокій та активну участь у голосуванні. Сергій Тігіпко не виключає переговорів з невдахами виборчих перегонів, щоб здобути перемогу в другому турі.

Володимир КОРОЛЮК.

Переговори можливі

Результати президентських виборів мало змінять внутрішню та зовнішню політику України. Таку думку висловив кандидат на пост Президента України, лідер Соціалістичної партії Олександр Мороз під час телемарафону «Вибори».

Лідер соціалістів вважає, що незалежно від того, хто переможе — Віктор Ющенко чи Віктор Янукович, — в Україні проводитиметься ліберальна політика. О. Мороз зазначив, що «ця політика, на жаль, фактично призвела до збагачення невеличкої купки людей». Між першим і другим турами президентських виборів, на переконання О. Мороза, треба взяти публічні зобов'язання з обох претендентів про проведення політичної реформи.

Влада, на його думку, маючи об'єктивні дані виборів, розглядає різні варіанти дій, зокрема визнання виборів недійсними.

Однак у прямому ефірі «5-го каналу» Олександр Мороз поділився, що не виключає переговори з Віктором Ющенком після першого туру.

Новий шанс

У проміжку часу між першим і другим туром президентських перегонів є великі шанси схвалити політреформу — зміни до Конституції України. Про це заявив на прес-конференції у парламенті Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк. Пропозиції здійснити політреформу, за його словами, лунали і на вчорашній погоджувальній раді. «Ті голоси, яких не вистачало у квітні, сьогодні знайшлися б», — вважає А. Мартинюк. На його погляд, по-



постане особливих проблем і з остаточно схваленням держбюджету, і до нового року голов-

«Кожну названу Центрвиборчкомом цифру буде зіставлено з протоколами»

Прес-центр кандидата в Президенти Віктора Ющенка, де зібралися сотні українських та зарубіжних журналістів, нагадував помаранчевий вулик

Саме туди протягом дня та ночі надходили повідомлення про численні порушення виборчого законодавства та результати голосування. О 2. 30 ночі до журналістів прийшов Віктор Ющенко і, привітавши усіх з перемогою демократичних сил, сказав, що «це факт, який своєю працею зробили українські виборці». Водночас він закликав журналістів «не збавляти уваги до виборів», бо влада все ще намагається реалізувати «злочинні технології». О 4.30 ранку керівник виборчої кампанії Віктора Ющенка Олександр Зінченко попросив присутніх журналістів «не ловитися на гачок оприлюднених ЦВК цифр» і запевнив, що за новими результатами паралельного підрахунку голосів їхнього штабу кандидат від «Сили народу» станом на 3.50 1 листопада набрав 49,9 відсотка голосів, Віктор Янукович — 30, 66 відсотка (оброблено дані 55,6 відсотка виборчих дільниць). «Ми чітко засвідчили тенденцію, що не зникає з моменту, коли ми оголосили результати голосування на 33 відсотках виборчих дільниць. Більше



результати не коливаються, і різниця в 20 відсотків на користь Ющенка не змінюється», — наголосив пан Зінченко. За його словами, «штаб упевнений у перемозі Віктора Ющенка, а ЦВК узяв курс на маніпулятивне

поводження стосовно результатів виборів».

Керівник виборчої кампанії закликав «владу не гратися з вогнем. Мукачівський варіант не пройде. Демократія в Україні споруджена руками українців, і нікому не вдасться її зруйнувати».

Петро Симоненко, він стурбований тиском на його довірених осіб у регіонах (зокрема, в 45-му окрузі Донецька), а також великою кількістю автобусів з виборцями, які курсували виборчими дільницями і голосували за допомогою відкріпних талонів. А велика кількість технічних кандидатів на найвищу державну посаду дає підстави сумніватися в «об'єктивності, чистоті та прозорості виборчої кампанії», зазначив Петро Миколайович.

Проте двоє фаворитів виборів — Віктор Ющенко і Віктор Янукович, на переконання Петра Симоненка, навряд чи захи-



У штабі Віктора Ющенка.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Співголова коаліції «Сила народу» Юлія Тимошенко заявила, що о 1. 30 ночі «почалося знищення протоколів», тому команда Ющенка прагнучиме через суди «повернути справедливий результат виборів».

Людмила КОХАНЕЦЬ, Сергій ЛАВРЕНЮК.

Визначиться пленум

шатимуть інтереси народу, бо «представляють клани і зацікавлені у диктатурі кримінального капіталу».

Тому він порадить виборцям «не голосувати за жодного з кандидатів у другому турі». «Однак остаточне рішення, — додав Петро Миколайович, — має ухвалити пленум ЦК КПУ 4 листопада, який визначить позицію комуністів у другому турі».

А вести діалог з іншими політичними силами Петро Симоненко готовий лише за умови виконання комуністичної партійної програми.

Вл. інф.

ний фінансовий документ держави буде затверджено.

А ось до пропозиції запровадити подвійне громадянство для України та Росії Адам Мартинюк ставиться досить обережно. На його погляд, нині у Верховній Раді немає потрібних 300 голосів для внесення змін до Конституції України, які дозволили б подвійне громадянство. Однак, якщо йтиметься про запровадження подвійного громадянства не лише між Україною та Росією, а й з будь-якою іншою державою, А. Мартинюк не виключає: такі голоси можуть знайтися.

Юліана ШЕВЧУК.

ВИБОРИ-2004

Черкаси. За повідомленням Василя Ніколенка, довіреної особи кандидата на пост Президента України Миколи Грабара, за наявності у виборчих списках трьох тисяч «мертвих душ» (виборчий округ № 198), він разом з кількома колегами-спостерігачами подали позов до районного суду.

Автономна Республіка Крим. Загалом перший тур виборів на півострові відбувся спокійно, хоча не без кількох скандалів з приводу пошкоджених пломб на урнах та інших порушень. Спостерігачі відзначили значну кількість «мертвих душ» у списках виборців, зникнення зі списку будинків, кварталів й цілих вулиць, масове голосування у вузах студентів за відкріпними талонами, непристосованість до роботи деяких приміщень виборчих дільниць тощо.

Івано-Франківськ. В Івано-Франківській області у виборах Президента України, за попередніми даними, взяли участь майже 78 відсотків прикарпатців. Вибори проходили досить спокійно, організовано і без експесів. Найчастішими порушеннями були помилки у списках виборців. Приміром, в обласному центрі до суду звернулося мало не 850 виборців — їхні прізвища були записані неправильно. Спостерігачі з Росії також зауважили, що подекуди не були зняті агітаційні матеріали.

Вінниця. Проблеми, з якими зустрілися виборці, такі само, як і в інших регіонах, — перекручування прізвищ або їх відсутність у списках. Деякі з виборчих дільниць, зокрема в Вінниці, були непристосовані, згідно з вимогами законодавства, до голосування.

Про аналогічні порушення розповідали на прес-конференції представники міжнародної організації «За справедливі вибори». Зокрема, депутат Держдуми Росії навів факт, коли у списки виборців внесли... дітей 2000 року народження.

Кіровоград. Із штабів опозиційних кандидатів у Президенти повідомляли про невчасний початок роботи 38 виборчих дільниць. Це пояснювалося рішенням територіальної виборчої комісії про виведення зі складу комісій 120 їхніх членів, переважно представників виборчого штабу Віктора Ющенка. Із неофіційних джерел стало відомо, що в період від першої до третьої години ночі із п'яти виборчих дільниць невідомими було викрадено бюлетені разом із протоколами, а їхні голови зникли у невідомому напрямку. У спостерігачів залишилися лише копії протоколів без мокрої печатки. Підтвердження чи спростування цієї інформації, як і взагалі будь-яких коментарів, від офіційних осіб поки що не надходило.

У Полтавській області автомобіль «ДЕУ» врізався в «Ікарус», який стояв на узбіччі. Троє пасажирів авто згоріли



Міжнародний трибунал у Гаазі надав колишньому югославському лідеру Слободанові Мілошевичу право особисто захищати себе під час процесу

Штрафи з повітря

Донецька область. 13 відсотків автомобілів, які належать підприємствам, перевищують нормативи токсичності у відпрацьованих газах. Такий підсумок другого етапу операції «Чисте повітря».

Під час акції Держуправління екоресурсів у Донецькій області перевірено понад три тисячі автомобілів. До адміністративної відповідальності притягнуто 103 посадові особи, 164 водії індивідуального і 15 — державного транспорту. Зупинено експлуатацію 314 автомобілів, а також діяльність низки виробничих об’єктів на донецькому АТП-11455.

Ліна КУЩ.

Села отримали статус гірських

Закарпатська область. На клопотання обласної влади Кабінет Міністрів України 28 жовтня прийняв постанову, якою статус гірських надано ще 23 населеним пунктам Закарпаття, розташованим у гірських та передгірських районах — Великоберезнянському, Іршавському, Перечинському, Рахівському, Хустському і Тячівському.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Телефон для глибинки

Вінницька область. Новий стандарт телефонного зв’язку запроваджено на Вінниччині. Він не потребує прокладання кабелю чи спорудження опор для телефонних дротів. Для його під’єднання достатньо електричної розетки, в яку вмикається спеціальний телефонний апарат. Для Вінниччини він вигідний тим, що дає змогу без значних затрат телефонізувати віддалені села і хутори. Вартість під’єднання та встановлення телефону — дві тисячі гривень.

Віктор СКРИПНИК.

Довгограючий перехід

Миколаїв. Техніко-економічне обґрунтування будівництва мостового переходу через Південний Буг розроблено «Київсоюздорпроект» ще 1989 року. Але вартість конструкції оцінено в 180—220 мільйонів доларів.

Миколаївською облдержадміністрацією і міськвиконкомом разом з науково-виробничим об’єднанням «ТОР» було розроблено інвестиційний проєкт, що одержав підтримку на державному рівні. Сьогодні тривають переговори з урядом Японії про можливість інвестування будівництва під державні гарантії. У проєкті — інженерне спорудження завдовжки дві тисячі метрів, з чотирма смугами руху. Довжина всього мостового переходу разом з під’їзною дорогою — 12 кілометрів.

Олена ІВАШКО.



На знімку: проєкт моста через Південний Буг.

Господарським судом Сумської області (40077, м. Суми, вул. Рибалка, 2) порушена справа № 12/102-04 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Союзторг» (м. Суми, вул. Харківська, 9, код ЄДРПОУ 30846096, р/р 260021973 в СОД АППБ «Аваль», МФО 337483).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Хижняка В. О. (40024, м. Суми, вул. Харківська, 4/130, тел/факс 0542-36-92-73), ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції серія АА № 249723 від 19.02.2001 р.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив справу № 21/210 про банкрутство закритого акціонерного товариства «Міськкрембуд» (69035, м. Запоріжжя, вул. Волгоградська, 27) ЄДРПОУ 05479131, р/р 26008044800001, АКБ «Індустріалбанк», МФО 31384). Розпорядником майна боржника призначено Горака О. В., який має ліцензію арбітражного керуючого серії АА № 047732 (69093, м. Запоріжжя, вул. Звенигородська, 1, кв. 39).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

З газом!

Хмельницька область. Теофіпольський район став першим, де газифіковано всі населені пункти. Дочекалися блакитного палива і в селах Нова Іванівка та Червоний Случ. Свій перший газовий факел теофіпольчани запалили у містечку цукрового заводу, а до фінішного довелося йти двадцять п’ять років.

Ірина КОЗАК.

■ ■ ■

Луганська область. Відкрито Західно-Вергунське газоконденсатне родовище. Розвідування газоносних покладів почали тут ще в 2001 році, коли старі запаси кінчалися. Пробурили шість свердловин, три з яких виявилися продуктивними. Так що незабаром можна буде добувати 100 тис. кубометрів блакитного палива на добу. Крім того, родовище може дати більш як 5 тис. тонн газового конденсату.

Алла АНТИПОВА.



Кримчани «зеленішають»

Крим. Хоча спроба сімферопольців захистити права на чисте довкілля — проведення екологічного референдуму — не вдалася, однак «зелені» налаштовані закрити грандіозне звалище в місті, прискорити будівництво сміттепереробного заводу, вимагають від місцевої влади припинити забудову парків, берегів річки Салгірка, інших зон відпочинку. Екологи вже відвоювали частину зеленої зони Сімферополя.

Віктор ХОМЕНКО.

■ Днями урочисто відкрито «водні ворота» Канева — пристань Тарасова Гора. Фахівці акціонерної компанії «Укррічфлот» реконструювали причал у рекордні терміни — на п’ять місяців раніше запланованого.

На знімку: пароплав «Дніпро» першим пришвартовується до оновленого причалу.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Пішоходи попід вагонами

Сім років триває будівництво пішохідного мосту на станції Луцьк

Тим часом тут на коліях під колесами вагонів і тепловозів гинуть люди. Річ у тім, що залізниця відділяє центр міста від густонаселеного житлового масиву, ринку, автовокзалу. Щоб скоротити шлях, сотні громадян переходять колію у недозволених місцях, а то й просто попід вагонами, забуваючи про небезпеку. Ще в пам’яті у багатьох недавня трагедія, коли жінці відрізало обидві ноги. Через годину 43-річна лучанка померла. Сиротою лишився неповнолітній син...

Після ударного початку зведення мосту у грудні 1997 року, коли цілодобово працювали, щоб за кілька місяців здати об’єкт, раптом настало затишшя.

— Міська влада за виконані роботи заборгувала нам 315 тисяч гривень, — каже головний інженер Мостозагону № 60 Володимир

Щибря. — На сьогодні на мосту змонтовано всі три прольоти, залишилося встановити сходові марші, облаштувати тощо.

Начальник управління капітального будівництва Луцького міськвиконкому Володимир Яцюра висловив надію, що роботи відновлять наступного року. Але на завершення споруди потрібно ще 990 тисяч гривень, яких у міській казні немає.

До слова, щоб перекрити шлях порушникам, мосту буде замало, треба звести ще кількасот метрів загорожі. Інакше лучани так і діставатимуться в інший кінець міста попід вагонами.

Микола ЯКИМЕНКО.

Луцьк.
На знімку: навпростець... попід поїздом.

Фото автора.



Творча спілка «Асоціація діячів естрадного мистецтва України» з глибоким сумом сповіщає про кончину після тривалої хвороби члена правління, видатного українського поета, заслуженого діяча мистецтв України, лауреата літературних премій, ветерана Великої Вітчизняної війни

Павла Прокоповича ГЛАЗОВОГО

і висловлює співчуття сім’ї небіжчика, колегам, виконавцям його творів, мільйонам шанувальників неповторного таланту великого українського пересмішника в Україні й за кордоном. Вічна слава невмирущому сміхотворцю, людині щедрого, сонячного таланту, непримиренному, до останнього подиху, борцеві за справедливість і честь, великому правдолюбцю. Вічна пам’ять патріархові вітчизняного гумору і сатири — живе Слово його прісно і вовіки за нами.

Віктор Герасимов, Анатолій Литвинов, Анатолій Авдієвський, Григорій Булах, Неоніла Крюкова, Анатолій Паламаренко, Олександр Музиченко, Василь Романчишин, Василь Стасюк, Олександр Биструшкін, Микола Седун, Микола Сингаївський, Григорій Єлишевич, Микола Мозговий, Степан Савка, Олександр Івченко, Микола Невідничий, Віталій Сафонов, Григорій Драпак, Володимир Пушкар, Михайло Ріба, квартет «Явір», ансамбль «Кобза», квартет «Гетьман».

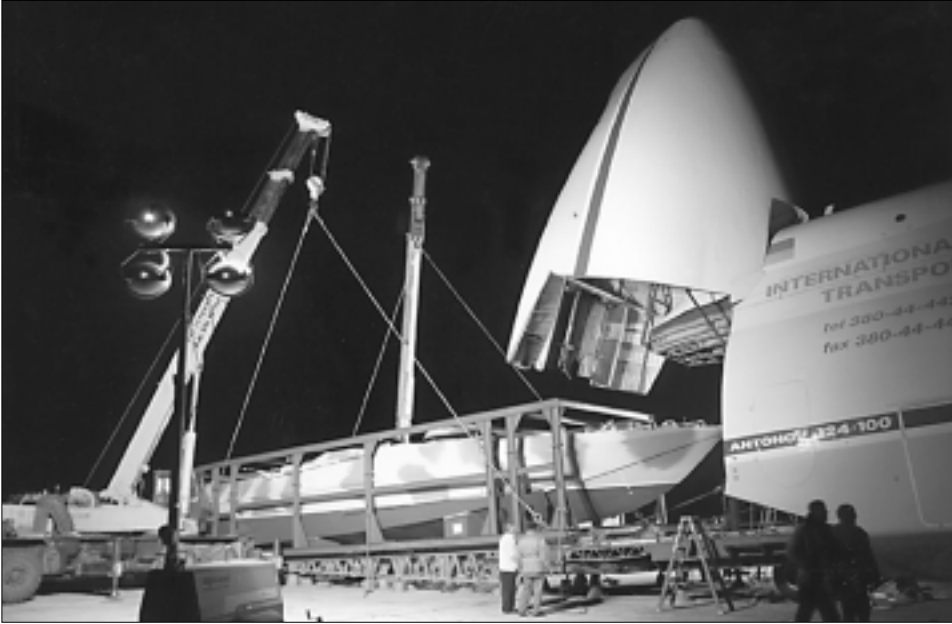
Митниця не дає добро

«Авіалініям Антонова» заборонено виконувати комерційні рейси

САНКЦІЇ

Важкий транспортний Ан-124-100 «Руслан» авіакомпанії «Авіалінії Антонова» доставив з Києва до Термеза побудований на київському заводі «Ленінська кузня» броньований артилерійський річковий катер «Гюрза». Призначено його для спеціальних підрозділів прикордонних військ Узбекистану, що ведуть боротьбу з наркотрафіком на Амудар'ї. Незважаючи на значні габарити «Гюрзи» — довжина її становить 20 метрів, а завантаження проводиться за допомогою спеціально розробленої системи для вантаження в літак великогабаритних вантажів масою до 120 тонн — на «Антонові» це перевезення не вважають унікальним. За словами президента «Авіаліній

Антонова» Анатолія Буланенка, «Руслани» таку роботу виконують доволі часто. Хоча ймовірно, цей комерційний рейс може стати для них останнім. Здійснювати такі «Антонову» заборонили українські митники. Анатолій Буланенко пов'язує це табу з бажанням певних структур, зацікавлених у «прихвистизації» компанії, паралізувати її роботу. Хоча і без цього діяльність «Авіаліній Антонова» значною мірою блокована арештами літаків. Український «Руслан», звільнений з-під арешту федеральним судом Канади, дотепер залишається в аеропорту «Гузбей». Місцевий суд провінції Ньюфаундленд заблокував рішення федеральному суду. Щоб не втратити інші «Руслани», «Авіалінії Антонова» досі літали лише



в Африку, Південно-Східну Азію і країни СНД. Державна митна служба, повідомив в.о. началь-

ника прес-служби цього відомства Олександр Вовченко, публічних коментарів з приводу заборони

поки що не дає. **Валерій ДРУЖЕНКО.** На знімку: під час нічного вантаження «Гюрзи».

Нові свободи знову починаються у Римі

Кожен має вирішити, яка Європа йому потрібна

(Початок на 1-й стор.). Однак цього правила не дотримуються, оскільки кожен намагається потягнути ковдру на себе, дбаючи більше про власні національні інтереси, ніж про спільні європейські. Приміром, Франція і Німеччина замість того, щоб створювати політичну мережу в межах ЄС, більше працюють над двосторонніми чи тристоронніми з однією чи другою країною відносинами. Ні Шрьодер, ні Ширак — вони обидва разом не прагнуть відіграти європейську керівну роль. Кожен намагається зробити так, щоб у світових інституціях був представлений не ЄС з його 25 учасниками, а саме Франція чи Німеччина. Підкорити власні інтереси

си європейській інтеграції нелегко, але потрібно. Адже коли кожен учасник спільноти сидатиме в Брюсселі за стіл переговорів з наміром відстояти якомога більше власних національних інтересів, то Європейський союз не матиме майбутнього. Ухвалена в Римі конституційна угода вже не декларує, а цілком ясно

окреслює поглиблення ЄС. Зокрема, вона передбачає, що з дня набуття чинності «скасовується контроль за особами будь-якої національності з часу перетину ними кордонів ЄС». Це означає, що не лише громадяни ЄС користуватимуться новими свободами, а й громадяни країн, що не належать до спіль-

ноти. Відтепер вони перебуватимуть не в Німеччині чи Португалії, а в «Європі». Можна передбачити, як нелегко буде звести під одним дахом бажане поглиблення та існуючу конституційно-законодавчу дієздатність. Або вживані поняття набудуть іншого значення. Нині — не найкращі

часи для європейського проекту, але вони не безнадійні. Оскільки Конституція ЄС скасовує всі попередні угоди та дає політичну і структурну картину Старого світу, то кожен має вирішити, яка Європа йому потрібна. Країни, які скажуть цій Конституції «ні», відокремлять себе від решти партнерів по ЄС, відібравши у них засіб для виживання. Голосування щодо Конституції — це голосування не лише про прийняття ще однієї європейської угоди, а й про вирішення долі власної країни. Якщо воно провалиться, то ЄС повернеться до структури слабкого економічного союзу. Слабкість союзу стане слабкістю його членів. **Валентина ПИСАНЬСКА.**

Дорога до спільного дому

■ **1957 року в Римі на Капітолійському пагорбі** парафровано угоду про створення Європейського економічного співтовариства (ЕЕС), з якого народився нинішній **Європейський союз**. Він об'єднав шість країн.

■ **У червні 2004 року** члени ЄС зішлись на компромісному варіанті проекту

Конституції ЄС, що **встановив нові правила ухвалення рішень**.

■ У ЄС діятиме принцип подвійної більшості. **Ухваленням вважатиметься рішення, якщо за нього проголосує населення 15 з 25 країн**, кількість населення цих 15 країн має становити 65 відсотків від кількості мешканців ЄС.

■ Розширюють права Європарламенту та запроваджують **посаду європейського міністра закордонних справ**.

ФОТОФАКТ

Принц Філіп віддав шану



рофірми «Золота Балка», було покладено квіти й вінки.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.

Севастополь. На знімку: пам'ятник англійським гусарам у Балаклавській долині.

Фото автора.

«Авантюра з непередбачуваними наслідками»

У день поїздки до Риму колеги приготували прем'єрові Латвії сюрприз — відставку

Звістка про відставку застала главу латвійського уряду **Індуліса Емсіса (на фото)** за кілька годин перед відльотом до Риму для підписання Конституції Євросоюзу. Пан Емсіс голився перед дзеркалом і слухав пряму трансляцію з Сейму, де обговорювали проект бюджету на 2005 рік. Були всі підстави почуватися впевнено: міністр фінансів від Народної партії, що входить до коаліції, добре попрацював. Ліва опозиція також не загрожувала: декотрі її пропозиції було враховано.

І от І. Емсіс почув виступ голови фракції Народної партії, котрий сказав, що не підтримує бюджет. На табло висвітилися результати голо-

сування. Більшість депутатів була «проти», і в такий спосіб уряд відправлено у відставку. Суперечки серед партій коаліції спостерігалися від березня, коли сформувався «уряд меншості». Однак до цього звикли і прогнозували йому життя до наступних виборів.

І прем'єр, і президент обурилися і фактом відставки уряду, і її моментом та формою. Лідер Партії народної згоди Яніс Юркканс назвав те, що відбулося, «авантюрою Народної партії з непередбачуваними наслідками». А депутат від Соцпартії Мартіян Бекасов сказав: «Я працюю в Сеймі 14 років і такого маразму ще не бачив!»



З огляду на суперечки політиків глава держави не поспішає називати кандидатуру нового прем'єра. Вайра Віке-Фрейберга зробить це після 18 листопада — Дня незалежності.

Володимир СТРОЙ.

Рига.

СВІТ КОРОТКО

ІРАК
Бої тривають

В Іраку американські війська ведуть запеклі бої за міста Ель-Фаллуджа та Рамаді. Американська авіація та артилерія завдають ударів по позиціях повстанців. У неділю з мінометів повстанцями було обстріляно готель у місті Тікрит: 15 мирних жителів загинули і 8 дістали поранення. Прем'єр-міністр країни заявив, що час для мирних переговорів закінчується.

ГРУЗІЯ
Невідомий загрожує вибухами

Міністерство державної безпеки Грузії розшифрувало текст анонімного листа старогрузинською мовою президентові країни Михайлові Саакашвілі. Його автор обіцяє паралізувати Тбілісі: одночасно підірвати на мостах міста машини, завантажені хімічними речовинами, а також здійснити теракт на стадіоні «Локомотив».

ІСПАНІЯ
Зіштовхнулися потяги

Унаслідок зіткнення двох потягів у метро Барселони щонайменше 52 особи дістали поранення (23 із них перебувають у лікарнях міста). Потяг, у якому було близько 100 пасажирів, звернув на колію, що веде в депо, і зіштовхнувся з порожнім потягом, який там стояв. За попередніми даними, загиблих немає.

ІЗРАЇЛЬ
Шарон готовий працювати з наступником Арафата

Прем'єр-міністр Ізраїлю Аріель Шарон заявив, що готовий співробітничати з новим керівництвом Палестинської автономії після того, як Арафат піде. «Якщо нове керівництво ПА виявиться серйозним і відповідальним, то можна буде відновити переговори за планом мирного врегулювання», — заявив ізраїльський прем'єр. Тим часом помічник Арафата Мохаммед Рашид повідомив, що в неділю Арафат уже зміг піднятися з ліжка і зробив кілька телефонних дзвінків.

США
Шанси рівні

Сьогодні у США відбудуться президентські вибори. За даними соціопитувань, ні Буш, ні Керрі не мають очевидної переваги.

ІТАЛІЯ
Венеція пішла під воду

Через сильні дощі в північній частині Італії та штормовий вітер у Венеції сталася серйозна повінь. Майже 80 відсотків території знаменитого міста затоплено, вода у Венеціанській лагуні піднялася на 137 сантиметрів вище норми.



Виробничники «навчили» електромасажер відтворювати руки і рухи лікаря 7 стор.

Сергій Брайко: Важливий стан не тільки моря, а й курортного середовища загалом

Шлях до Блакитного прапора здолає той, хто йде

Холодна і гаряча вода з крана в будь-який час доби, центральне опалення в холод, доглянуті двори, чисті море й повітря, живність у гірських лісах — ідилія, про яку Ялта не тільки мріє, а й інтенсивно прямує до мети.

Про цей «похід» наша розмова з ялтинським міським головою Сергієм БРАЙКОМ:

Як розпрощатися з режимом

— Скільки себе пам'ятаю, Ялта жила в режимному графіку подачі води. І тільки торік із держбюджету спрямовано перші п'ять мільйонів гривень для того, щоб доопрацювати потужності міських водоочисних споруд. На наступний рік заплановано ще 13,5 мільйона гривень, і якщо ми одержимо їх у першій половині року, зможемо завершити будівництво і запустити другу чергу цього життєво важливого для курорту об'єкта, а отже — розпрощатися з режимом. Вода в Ялті буде цілодобово.

Зжила себе і система подачі тепла. Його вартість у нас, мабуть, чи не найвища — майже 700 гривень гігакалорія, в інших містах у межах 180 гривень щонайбільше. Проблема індивідуальних котелень на всі об'єкти соціальної сфери ми вирішуємо вже тепер — це перший етап спеціальної програми. Другий — встановлення міні-котелень на багатоквартирні будинки. І третій — забезпечення двоконтурними котлами близько двох тисяч квартир соціально незахищених сімей. Реалізація всієї цієї програми коштуватиме місту майже 30 мільйонів гривень. Це великі гроші, весь річний бюджет міста становить 80 мільйонів гривень. Але програму ми виконаємо з бюджету розвитку, що поповнюється коштами від приватизації землі та міського майна.

— **Сергію Борисовичу, і все-таки котельні, що димлять на Південнобережжі, не сумісні з поняттям курортного середовища. Та й «буржуйки» у квартирах місцевих жителів — нонсенс.**

— Тому й форсуємо будівництво магістрального газопроводу Ялта—Форос—Севастополь і наступного року завдяки зусиллям державного, республіканського і місцевого бюджетів, концентрації коштів власників оздоровничих, пайової участі всіх зацікавлених суб'єктів господарювання Південнобережжя буде газифіковано.



Гору з'їсть завод

— **Кажуть, мало не найбільшою серед гір узбережжя є... смітник.**

— У цьому гірському жарті лише частина жарту. Смітнику — полігону твердих побутових відходів, це просто відвал, без переробки — 30 років. Нині рекультивуємо цю гору, висаджуватимемо сосни або інші рослини за рекомендацією вчених. Додатково відводимо землю, риемо котлован, будемо, дотримуючись усіх санітарних вимог, обладнувати нове місце, просто під смітником, для побутових відходів. Це максимум років на п'ять урятує місто. А перспектива — сміттєпереробний завод, на що потрібно за техніко-економічними обґрунтуваннями не менш як 25 мільйонів доларів. Окупність проекту — п'ять—сім років. Найпевніше, під будівництво цього об'єкта доведеться брати кредит. А ось техніко-економічне обґрунтування виконали

Пік — чотири мільйони

Стільки відпочивальників прийматиме Ялта щорік. Правда, це перспектива на 25 років. А нинішнього у літній столиці по-

американці, під його розробку уряд США виділив грант, зацікавившись нашим інвестпроектом.

Технологія, яку буде використано на цьому заводі, дає можливість отримати природний газ — метан, що може забезпечити теплом і гарячою водою найближчі мікрорайони. А головне — завод зможе «з'їсти» сам смітник.

— **Як Ялта збирається боротися із загазованістю на вулицях?**

— Сьогодні в місті зареєстровано близько 40 тисяч автомобілів на 100 тисяч населення. Це пікове навантаження. За результатами експертизи спеціалізованого дорожнього інституту створюється спеціальна програма. Плануємо здійснити її в два етапи. Перший — будівництво двох підземних переходів, облаштування схеми і регулювання руху, установка дорожніх знаків і світлофорів. Другий етап передбачає розвантаження кількох мікрорайонів.

74 кілометри берегової смуги.

За наявності 40 тисяч місць для відпочивальників і туристів плановано ввести в експлуатацію ще 70 тисяч місць.

■ **Блакитний прапор** — своєрідний сертифікат якості, заснований Європейською комісією з навколишнього середовища, який щорічно присуджується (в Іспанії — Комітетом з навколишнього середовища) районам на основі результату тестування чистоти води і піску.

За всіма необхідними нормами Іспанія посідає перше місце серед 19 країн Європи. За нею йдуть Франція, Греція і Данія.

■ **Блакитний прапор на пляжі це:** вільний доступ; чиста вода (щоденне тестування); очищення піску і збирання сміття; служба спостереження і порятунку; невідкладна допомога; душові на пляжі; заборона на рух автотранспорту; недопускання домашніх тварин.

Риба — де чистіше

— **Як екологи оцінюють стан моря в межах міста, суто візуально, воно не завжди чисте...**

— Це через те, що з гір, точніше з верхів'їв двох річок — Бистрої і Водопадної, іде селевий потік дощової погоди. І ми поки що навряд чи можемо претендувати на Блакитний прапор. Ось наступного року будемо ставити заслони від селів. А щодо всієї Великої Ялти, вода хороша. Та що там казати, за багато років, коли курорт працював не на повну потужність, очистилося не тільки море — з'явилася риба в тому, колись звичному чорноморському асортименті, у гірсько-лісовому заповіднику з'явилися кабани, олені, багато іншої живності, птахи — перестали труїти ліси хімією... Ось лише штрих: дорогого додому, а живу я в Орлиному, ввечері щораз то дві-три лисиці, то по кілька зайців пробігають.

Адже важливий стан не тільки моря, а й курортного середовища загалом.

І місто старіється. Наші зусилля приваблюють відпочивальників і інвесторів. Їх припливу сприяє статус міста — «Територія пріоритетного розвитку «Велика Ялта», що передбачає низку податкових і митних пільг.

У міськраді створено і відповідний відділ з питань ТПП. А також є комунальне підприємство «Ялта-інвест».

Ялта змінюється, з'являються гарні готелі — «Ореанда», «Брістоль», «Левант», «Літо» та інші... А набережна стала справжньою перлиною.

— **Що ж, нехай на цьому шляху до Блакитного прапора у вас буде якнайбільше одномудців.**

— Дякую. Ми це відчуваємо і з боку всієї держави, і з боку республіки.

Розмовляла

Світлана ПИСАРЕНКО.

Фото Євгена КОЛЕШНИКА.

АРМІЯ

Вінниця стане столицею Повітряних сил України

Першого грудня ц. р. буде оприлюднено наказ Міністра оборони України генерала армії Олександра Кузьмука про створення нового виду Збройних сил — Повітряних сил



Уже визначено, що їх штаб дислокуватиметься у Вінниці на базі штабу Військово-повітряних сил. Про це Олександр Кузьмук повідомив під час перебування в місті над Бугом, де знайомився з процесом формування нового командування, перепідпорядкування військових частин і з'єднань, створення нових підрозділів, скорочення дублюючих структур тощо.

Військова доктрина нашої держави, зазначив міністр, має оборонний характер. Завдання ВПС і ППО практично однакові. Тому їх об'єднання вже ні в кого не викликає сумнівів. У червні ц. р. Верховна Рада прийняла з цього приводу відповідну постанову. Відтоді триває процес формування нового виду ЗС. Відтак у нас залишаться три замість чотирьох видів ЗС: Сухопутні війська, Військово-Морські сили та Повітряні сили.

Віктор СКРИПНИК.

БАЛАНС МІСЯЦЯ

Спочатку про враження. Перехідним жовтень, як мені вдалося, зробила влада, прагнучи за будь-що сподобатися електоратові напередодні президентських виборів. І нехай звітний місяць не ставив окличних знаків, зате коми були напрочуд промовисті — фізичний запуск четвертого блока на Рівненській АЕС, відкриття, нарешті, автобану «Київ—Одеса»...

Гроші... і мегавати

Уряд залишив роботу на наступні періоди (рівненський атомний енергоблок сподіваються вивести на проектну потужність на весні наступного року, тоді ж вкриють автобан останнім шаром асфальту), че-

Перехідний жовтень

рез це жовтень можна вважати перехідним прапором. Цілком правильним, переможним. Мінпаливенерго слушно прогнозує зростання обсягів електроенергії з 81,4 млрд. кВт-год, яке було зафіксовано торік, до 100 млрд. кВт-год — у 2006 році. У перехідному жовтні атомна енергетика також виробила значно більше електроенергії, ніж ми спожили. І, звичайно, не знала, куди її притулити, оскільки за інформациєю першого заступника Міністра палива та енергетики Олексія Шерберстова, на яку посилався в пресі, Росія цього місяця не включала Україну до свого енергетичного балансу. А експортувати до Західної Європи увесь обсяг додаткової електроенергії через обмежену потужність «Бурштинсько-

го енергоострова» ми не могли, тож, найімовірніше, тупо скорочували виробіток теплової генерації, лишачи ціни недоторканими, провокуючи інфляцію витрат. Це за того, що зростання споживчих і цін на енергоносії — головний тягар, який пригнічує темп економічного зростання восени.

Недооцінка вартості атомної енергії, нагальна потреба в капіталовкладеннях в основні фонди теплоенергостанцій, міжнародні зобов'язання генерувальних станцій — це ще аж ніяк не все, що вимагає підвищити тарифи на тепло й електроенергію на внутрішньому ринку, але якщо вдасться до цього, то ціновий шок наприкінці року буде забезпечений. Вартість енергоресурсів зруйнує ледь помітну перевагу у

зростанні номінальних доходів населення над зростанням споживчих цін — і матимемо черговий виток накручування боргів, примусових відключень і непопулярних каральних санкцій до боржників. Проблема сьогодні не стояла б так гостро, якби уряд не прогавив момент, коли перегляд тарифів не спричинив би такі плачевні наслідки. Але 2002 року він не скористався сприятливим шансом, який надавала дефляція, нині ж ситуація геть протилежна.

Про «ручняк» і дурняк

Вона діаметрально змінилася навіть порівняно з минулорічним жовтнем. Тоді адміністративний вплив стримував ціни на споживчому ринку, нині — дестабі-

Головне — погода в домі

А створити її допоможуть вироби хмельницького ВАТ «Темп» — газові опалювальні котли і електромасажери

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Одвічне питання «що робити?» для заводу свого часу звучало зовсім не риторично. Підприємству, котре довгі роки було одним із лідерів оборонної промисловості, потрібно було визначитись із новим асортиментом. На перший погляд здавалося, що потенціал заводу дасть змогу швидко переключитись із військових замовлень на мирну продукцію. Але процес виявився тривалішим і болючим — щоб успішно конкурувати на ринку з дешевим імпортним това-

ром, виробникам потрібно було знайти щось своє, оригінальне, надійне, якісне. Шукаючи такі проекти, «Темп» знайшов нових партнерів. Ним стала одна із німецьких фірм, котра мала давні традиції випуску опалювальних котлів. Виготовлення перших партій закордонного замовлення давалося хмельничанам непростим. Недоліки старілого устаткування, проблеми із фінансуванням дуже часто доводилося компенсувати старан-

ням і майстерністю робітників.

— І тут на нас чекали найбільші проблеми, — розповів директор Іван Праворський. — Досвідчені кадри свого часу звільнились, а готувати нових фахівців нема кому. Традиційні робітничі професії стали дефіцитними.

Але «Темп» не відступив. Тут навчилися трудитися так, що вся продукція успішно проходила жорсткий німецький контроль. Сьогодні завод уже працює самостійно, виготовляючи товар для нашого ринку. Але звичка

працювати з німецькою точністю і якістю залишилася. Тепло і гаряча вода в домі будуть гарантовані, якщо скористатися заводськими котлами. Вони зігріють і невелику квартиру, і власний будинок. Та найголовніше — зроблять це з мінімальними витратами енергії. Адже коефіцієнт корисної дії котла перевищує дев'яносто відсотків.

Ще одна родзинка теплиці — електромасажер. Він згодиться в кожній родині, додасть енергії дорослим і дітям, підтримає старих. Виробничники «навчили» прилад від-

творювати руки і рухи лікаря. Новий масажер працює уже в лікарнях та поліклініках, де використовується не лише для профілактики, а й для лікування. Фахівці кажуть, що багатьох він позбавить проблем із захворюваннями хребта і суглобів. Переконатися в цілющій силі цього приладу зможуть і наші читачі. Адже «Темп» надав редакції свої вироби для розіграшу. Виробничники впевнені: їхні вироби обов'язково принесуть тепло і комфорт у кожен дім.

Ірина КОЗАК.
Хмельницький.

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Конкурс допоможе вступити до вузу



З 15 жовтня кожний херсонський школяр чи студент може взяти участь у конкурсі «Херсонщина спілкується зі світом». Матеріали про область з різноманітної тематики збирає оргкомітет, кращі з них будуть розміщені на сайті про Херсонщину.

Конкурс, започаткований народним депутатом **Володимиром ДЕМЬОХІНИМ**, проходить уже втретє.

«Це зроблено для того, щоб наповнити інформацією про Таврійський край світову павутину, привабити в регіон туристів та інвесторів, що сприяло б розвитку економіки», — зазначив у розмові з кореспондентом Володимир Демьохін. У призовому фонді конкурсу — три комп'ютери, тижнева поїздка до столиці для десяти переможців та листи-рекомендації на навчання у вищих навчальних закладах.

Алла БРУСИЛОВА.
Херсон.

На блакитний вогник — півтора мільйона

Понад півтора мільйона гривень надійшло нинішньої осені з державного бюджету на газифікацію населених пунктів Смілянського, Кам'янського, Чигиринського районів Черкащини. Завдяки наполегливості та постійній турботі про свій виборчий округ народного депутата України Віктора Тимошенка закуплено труби і підведено газ до сільських шкіл Березняків, Теклиного, Ковалихи Смілянського району. У великому селі Балакляя прокладено 28 кілометрів газових мереж.

— Особливо великі проблеми були із забезпеченням теплом багатоквартирних будинків у селищі Холодному, — поінформував заступник голови Смілянської районної ради Анатолій Теліпа. — Місцеве науково-дослідне господарство і сільська рада не в змозі були утримувати велику котельню і люди взимку потерпали від холоду. Тоді жителі Холодного звернулися по допомогу до свого народного депутата... Нині закуплено газові котли для автономного опалення житлових будинків селища Холодного. З блакитним вогником буде також і дитячий садок.

— Найбільше клопотів з газифікацією Чигиринського району, — поділився турботами парламентарій. — Раніше багато хто тільки пишався історією колишніх земель гетьмана Богдана Хмельницького, а нічого не робив для їх впорядкування. Район газифіковано на сім відсотків...



Отже, попереду у народного обранця багато справ.

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.
На знімку: народний депутат Віктор Тимошенко з чигиринцями.

АКТУАЛЬНО

Вагони на гальмах

Придніпровська залізниця звернулася до керівників більш як трьохсот підприємств регіону з проханням переглянути своє ставлення до використання вантажних вагонів. Питання поставлено так: усунути перешкоди, які призводять до простоїв рухомого складу.

Раніше прокурори відстежували, щоб під час вантажно-розвантажувальних операцій залізничні вагони не гаяли жодної зайвої хвилини. Тепер інші правила «гри» й інші санкції. Економічні, котрі наче мають спрацьовувати ефективніше. А насправді? У першому півріччі аж 245,5 тисячі вагонів не працювали на перевезеннях, а десь стояли на під'їзних коліях клієнтів. Це величезні збитки для транспортників. У другому півріччі щомісяця «прогулюють» 35—40 тисяч вагонів.

У зверненні перелічено підприємства, які найзухваліше гребуть вимогами щодо використання вагонів. Здебільшого — це підприємства гірничо-металургійного комплексу. Кожен вагон, який потрапляє на Дніпропетровський трубний завод, затримується там, скажімо, на 66 годин. Ледве не на три доби! Трохи менше «провітрюються» вагони на Дніпровському металургійному комбінаті у Дніпродзержинську. Зате щодоби там «відпочиває» щонайменше 400 вагонів. І якщо адміністративно-правничими важелями сьогодні марно «лякати», то Придніпровська залізниця заявила: штрафні стягнення буде помножено в кілька разів.

Але є ще одна причина затримок вагонів поза магистральними коліями. Багато коксохімічних заводів та гірничо-збагачувальних комбінатів регіону, навіть бідовий Нікопольський феросплавний, досі не мають власних ліцензованих складів для зберігання вантажів, котрі супроводжуються обов'язковими митними документами. Ось чому вагони для них — як палички-виручалочки. А самі митні пости, «приписані» до залізниць, працюють в одну зміну — з 8 ранку до 17-ї. Хоча робота на залізницях та підприємствах триває цілодобово.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровська область.



Працівники ВАТ «ЛуАЗ» днями пікетували адміністрацію Президента, вимагаючи поновити цільові інвестиції для роботи підприємства зі створення нової моделі легкового автомобіля.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

лізує. Тоді ціни на нафтопродукти знижувалися, нині — зростають. Тоді Нацбанк міг протистояти червневій грошовій експансії, уникаючи подорожчання кредитних ресурсів і рефінансування, нині без цього вже не обійдеться. Тоді мали профіцитний бюджет, нині — дефіцитний. А уряд той самий.

Політики повсякчас переконували, що жовтень — вирішальний місяць, а він виявився тривіальною перехідним. Бо зрозуміло: протидіяти інфляційній загрозі й утримувати темпи економічного зростання результативно можна лише ринковими засобами. Але уряд схопився за ручне управління економічними процесами, вдруге (після кризи на зерновому ринку минулого року) поклавшись на ефект чинодральства і терпіння великого бізнесу. Результат — на вулиці, де частина нафтотрейдерів зняли з продажу бензин А-95, де

м'ясо так і не подешевшало, а обмінний курс готівкового долара втратив свою стабільність, де розпочався пошук неіснуючих ворогів. У жовтні минулого року уряд шукав змовників на зерновому ринку, у жовтні нинішнього — на ринку м'ясопродуктів та валютному. Мало того, жовтень передав листопаду адміністративні важелі управління економікою як естафету.

Тепер про цифри. За підрахунками радника Голови Нацбанку Валерія Литвицького, теоретично для того, щоб утримати інфляцію до кінця року на рівні 7—7,5 відсотка, треба зберегти середньомісячний темп зростання індексу споживчих цін на рівні 0,63 відсотка. Без адміністративного, разом з фіскальним, втручання цього не досягти навіть теоретично. Експерти Міжнародного центру перспективних досліджень кажуть про середньомісячне зростання ін-

фляції в останньому кварталі року більш як на 1 відсоток, прогнозуючи, що річний показник сягне двозначної цифри. А якщо темпи інфляції переважають динаміку зростання ВВП, то це спростує весь економічний ефект від пожвавлення споживчого попиту, якого влада досягла завдяки популістським напівзаходам, без врахування законодавчих та ринкових реалій.

Тримай штани, щоб не впали

Це безжально ілюструє, скажімо, той факт, що понад 9 мільйонів громадян з немізерною зарплатою (510—540 гривень) упродовж цього року не зможуть скористатися соціальною пільгою під час оподаткування їхніх доходів на основі прожиткового мінімуму 387 гривень. Для бухгалтерів базовим рівнем буде 365 гривень — стандарт 2003 року, оскільки на початок нинішнього

звітного періоду саме ця цифра була чинна, стверджують у Державній податковій адміністрації України, Мінфіні та Мінпраці. Для платників податків це означає, що цьогоріч стягуватимуть «штани», як і торік. Судячи з перебігу жовтневих подій, те саме відбуватиметься і наступного року. Отже, економіка дедалі більше занурюватиметься в тінь, в якій, на думку виконуючого обов'язки Голови НБУ Арсенія Яценюка, вона й так «сидить» на 50 відсотків.

Схоже, такої само думки і Президент країни, який зі свого боку намагається запобігти популістським рішенням, ветуючи закони, не підкріплені фінансовими джерелами (держбюджет на наступний рік ще тільки належить затверджувати). Навіть якщо вони дуже популярні, наприклад, стосовно перерахунку з 1 січня 2005 року пенсій ветеранам Великої Вітчизняної війни та їх сім'ям.

Але це порошок в очі, а колоду — надпланові доходи від приватизації великих економіки «Криво-ріжсталі», «Павлоградвугілля», підприємств «Укррудпрому» — не помітили. Лише не обтяжений турботами економічного розвитку уряд міг спрямувати їх на адресну доплату до пенсій, на погашення боргів збанкрутілим або вже ліквідованим підприємствам, на створення державного пенсійного фонду, який ще перебуває в утробі, ось тільки де вона?! Не вклавши ці кошти у розвиток промислових підприємств, а банально розпорошивши їх за передвиборним вітром, можна й не дочекатися високих темпів економічного розвитку, які спроможні абсорбувати загрозливу інфляцію. Значить, це було в жовтні не головне. А що головне — самі здогадайтеся.

Сергій ВЛАД.



Іван ДІЯК: «Не можна погодитись із пропозицією стосовно компенсації громадянам знецінених заощаджень у рахунок оплати 20 відсотків вартості поточних платежів за природний газ».

ТОЧКА ЗОРУ

У парламенті триває розгляд проекту державного бюджету країни на 2005 рік. Традиційно чимало його статей зачіпають інтереси нафтогазового комплексу, що є одним з основних наповнювачів бюджету. Саме тому є сенс проаналізувати, як пропоновані бюджетні норми вплинуть на розвиток галузі та чи сприятимуть вони збільшенню виробництва, а отже, доходів держави.

Податок зменшився, а доходи збільшилися

Почнемо з найважливішого питання. Міністерством фінансів під час підготовки проекту держбюджету на 2005 рік було вилучено норму, яка діяла в 2003—2004 роках, стосовно нульової ставки на операції з продажу природного газу, ввезеного на митну територію України відповідно до зовнішньоекономічних контрактів, укладених на виконання міжнародних договорів. При цьому не було взято до уваги, що зазначена норма є вкрай важливою для галузі, адже значне податкове навантаження не дозволяло компанії належним чином сплачувати всі нараховані податки та забезпечувати фінансування виробничих програм. І досвід 2000—2002 років, коли було скасовано нульову ставку, призвів до збільшення податкової недоїмки НАК «Нафтогаз України», до зростання дефіциту коштів на капітальні вкладення та до погіршення розрахунків з Туркменистаном за імпортований природний газ.

Лише 2003 року, насамперед завдяки відновленню дії нульової ставки на операції з продажу імпортованого природного газу, ситуація зі сплатою нарахованих податків поліпшилася. Сьогодні компанія має можливість повністю сплачувати нараховані податкові зобов'язання, гарантовано виконувати міжнародні угоди щодо транзиту природного газу і нафти та вчасно розраховуватися з Туркменистаном.

Аналіз виконання податкових зобов'язань НАК «Нафтогаз України», в умовах дії нульової ставки ПДВ, свідчить про стійку тенденцію збільшення надходжень до держбюджету від її підприємств. Зокрема, у 2003 році підприємствами НАК поточні розрахунки з бюджетом було виконано сповна, в тому числі з податку на додану вартість майже на 122 відсотки. Було також зменшено податкову недоїмку з ПДВ на 227 млн. гривень. За дев'ять місяців 2004 року сплата податків підприємствами НАК «Нафтогаз України» становить 106,5 відсотка від нарахування, зокрема, податку на додану вартість за зазначений період нараховано 429,9 мільйона гривень, сплачено 716,7 мільйона.

Зазначимо, що встановлення нульової ставки ПДВ на операції з продажу імпортованого природного газу не призвело до зменшення доходної частини бюджету. Навпаки, внаслідок зменшення податкового кредиту у споживачів імпортованого газу надходження ПДВ до бюджету збільшилися. За даними Держказначейства, загальні надходження до Держбюджету України в 2003 році становили 22 918,8 мільйона гривень, що на 4 561,5 мільйона більше, ніж у 2002-му. Така ж тенденція зберігається і в 2004 році. Державна податкова адміністрація України зазначає, що за вісім місяців нинішнього року загальні надходження з ПДВ становлять 10 362 мільйона гривень, що порівняно з аналогічним періодом минулого року на 18 відсотків більше, а з урахуванням відшкодованих сум ПДВ надходження становлять 3 658 мільйона гривень, що на 16 відсотків більше, ніж за аналогічний період 2003 року.

Отже, як свідчить досвід 2003—2004 років, сьогодні важливо продовжити позитивну практику встановлення нульової ставки податку на додану вартість на операції з продажу природного газу, імпортованого в Україну, що дасть змогу компанії здійснювати безперебійне постачання природного газу для галузей національної економіки та населення, підтримувати на належному рівні роботу газотранспортної системи та вчасно розраховуватися з бюджетом і виконувати міжнародні угоди.

Зупинення дії закону зупинить зростання виробництва

У статті 83 Міністерство фінансів пропонує призупинити дію Закону України «Про

рентні платежі за нафту, природний газ і газовий конденсат». На нашу думку, ця пропозиція не витримує жодної критики, адже до ухвалення цього закону в Україні не було економічно обгрунтованого механізму визначення ставки рентних платежів на нафту, природний газ та газовий конденсат, а практика встановлення ставок рентних платежів в абсолютних показниках не відповідала економічній сутності цього виду платежу, метою якого є вилучення на користь держави частки отриманого нафтогазовидобувними підприємствами прибутку.

Що натомість пропонується? Мінфін намагається відновити податкову систему, яка не враховує особливостей нафтогазовидобувної галузі, що характеризується різноманітністю гірничо-геологічних умов розробки нафтових і газових родовищ. Зокрема, близько 70 відсотків нафтогазових родовищ України перебувають у важких гірничо-геологічних умовах та мають низький дебіт вуглеводнів. Відтак експлуатація більшості свердловин на таких родовищах просто нерентабельна.

Щорічне встановлення ставок рентної плати на нафту, природний газ і газовий конденсат без їх економічного обгрунтування призводить до збиткової діяльності нафтогазовидобувних підприємств, не дає їм можливості здійснювати приріст запасів та забезпечувати технічне переоснащення галузі. Крім того, відпущена ціна на природний газ власного видобутку (який в повному обсязі спрямовується на потреби населення) регулюється державою і перебуває на такому рівні, що за умови сплати діючої рентної ставки видобуток природного газу в Україні стає збитковим. Тому Верховна Рада України й ухвалила зазначений закон, сподіваючись, що він дасть змогу за рахунок застосування диференційованих ставок рентних платежів вирівняти умови виробничої діяльності нафтогазовидобувних підприємств незалежно від гірничо-геологічних чинників розробки родовищ, зробить рентабельним видобуток нафти, природного газу і газового конденсату на старих, мало- та низькодебітних родовищах і родовищах з великою глибиною залягання та стимулюватиме розробку нових «глибоких» родовищ. Президент України також підтримав Верховну Раду України і підписав цей закон.

Тому є всі підстави стверджувати, що призупинення дії Закону України «Про рентні платежі за нафту, природний газ і нафтовий конденсат» призведе до безумовного зменшення видобутку вуглеводнів, а збільшення розмірів рентної плати на видобуток вуглеводнів спричинить скорочення щорічного приросту запасів вуглеводнів, що забезпечується підприємствами НАК «Нафтогаз України» щонайменше на 7—10 мільярдів кубометрів газу. Відтак тільки у 2005 році зменшення обсягів видобутку природного газу може перевищити 250 мільйонів кубометрів. Отже, державі потрібно буде здійснити додаткову закупівлю газу за ціною, що значно перевищуватиме ціну власновидобутого газу. Зокрема, за середньої ціни реалізації газу власного видобутку у розмірі 23 доларів США додаткову закупівлю потрібно буде здійснювати за ціною не менш як 70 доларів США. В цьому випадку, з огляду на значну різницю між ціною імпортованого газу та ціною його реалізації, НАК «Нафтогаз України» зазнає додаткових витрат і збитків у розмірі 65 мільйонів гривень. А у зв'язку зі зменшенням видобутку газу бюджет недоотримає близько 10 мільйонів гривень податку на прибуток. У наступні 3—4 роки прогресуюче скорочення обсягів видобутку газу перевищуватиме 1 мільярд кубометрів на рік і відповідно збитки збільшаться до 300 мільйонів гривень, що практично зробить неможливим належне фінансування робіт з приросту запасів природного газу та утримання обсягів його видобутку на досягнутому рівні.

Ще раз хочу наголосити, що збільшення ставок рентної плати призведе до збитковості власного видобутку газу, бо його реалізація здійснюється споживачам соціальної сфери за регульованими державою цінами. Адже розрахунки свідчать: за середньої собівартості видобутку природного газу, яка у I півріччі 2004 року становила 82,28 гривні за тисячу кубометрів, ренти на газ — 30,6 гривні та 20 відсотків ПДВ розрахункова відпущена ціна, що лише покриватиме виробничі витрати підприємств,

Бюджет-2005: небезпека дисбалансу

має становити 135,5 гривні за тисячу кубометрів газу. Проте середньозважена ціна реалізації природного газу для потреб населення навіть без урахування тарифів на транспортування становить лише 117,16 гривні за тисячу кубометрів, а для населення, що користується лічильниками газу, — 102,16 гривні.

Ще один негативний момент від призупинення дії закону — додаткові витрати у розмірі 352 мільйонів гривень, які планувалося спрямувати на розвиток та облаштування нових газових родовищ та утримання обсягів видобутку природного газу на досягнутому рівні.

Вважаємо, що тільки ці аргументи переконливо свідчать про неприпустимість призупинення дії Закону України «Про рентні платежі за нафту, природний газ і нафтовий конденсат». Навпаки, саме завдяки цьому закону є можливість збільшення видобутку вуглеводнів в Україні, як це передбачено Національною програмою «Нафта і газ України до 2010 року», в тому числі за рахунок збільшення видобутку вуглеводнів у межах територіальних вод і виняткової (морської) економічної зони України. Внаслідок цього також буде збільшено не лише рентні платежі до бюджету, а й надходження від інших податків (ПДВ, податок на прибуток тощо). На нашу думку, викладене однозначно вказує на необхідність вилучення пункту 23 статті 83 з проекту держбюджету на 2005 рік.

Статтею 11 (пункт 27) проекту бюджету передбачено, що одним із джерел формування спеціального фонду Державного бюджету України є податкова заборгованість минулих років підприємств НАК «Нафтогаз України» з податку на прибуток підприємств, податку на додану вартість, збору за спеціальне використання водних ресурсів загальнодержавного значення. Порівняно з 2004 роком ця норма доволі обтяжлива для НАК «Нафтогаз України» (статтею 13 Закону України «Про Державний бюджет України на 2004 рік» передбачалось 10-відсоткове скорочення податкової заборгованості), оскільки компанія за проектом повинна буде внести до державного бюджету близько 3 мільярдів гривень (без пені та штрафів). Проте за умови належних розрахунків споживачів за спожитий газ це призведе до збільшення податкового навантаження на підприємства НАК «Нафтогаз України», спрямування обігових коштів на погашення недоїмки з платежів до бюджету, що негативно вплине на виробничий процес і фінансову діяльність підприємств нафтогазового комплексу. Зокрема, на сьогодні залишається непогашеною значна заборгованість споживачів природного газу за минулі роки, але цілком зрозуміло, що тільки за рахунок належних розрахунків споживачів можна скоротити цю податкову заборгованість.

Станом на 10.09. 2004 року найбільшими боржниками за природний газ є підприємства комунальної теплоенергетики — їхня заборгованість становить 2 мільярди 225,8 мільйона гривень, енергогенеруючі компанії — 859,3 мільйона гривень та населення — 803,3 мільйона гривень. Отже, заборгованість тільки цієї категорії споживачів, стосовно яких компанія позбавлена можливості звертатися за стягненням майна, становить 3,8 мільярда гривень, що значно перевищує заборгованість НАК перед державним бюджетом. Отож і ця норма потребує зважених підходів та додаткового опрацювання механізму її реалізації, з урахуванням чинних законів про списання та реструктуризацію боргів за природний газ.

Як забезпечити страховий резерв?

Не викликає жодних сумнівів необхідність створення страхового резерву палива. У ст. 30 (пункт 20) проекту держбюджету зазначено, що з метою розвитку електроенергетики для створення запасів твердого палива на складах теплоелектростанцій передбачено спрямувати 280 мільйонів гривень. Але ж НАК «Нафтогаз України» щорічно для забезпечення сталої роботи енергогенеруючих компаній під час осінньозимового періоду за рахунок власних коштів створює резерв природного газу на суму понад 500 мільйонів гривень. Водночас на створення резерву впливає чимало факторів, одним з яких є сезонне коливання

споживання природного газу. Тому в проекті бюджету потрібно передбачити необхідні умови для створення запасів природного газу у підземних сховищах для потреб теплоелектростанцій, підприємств теплоенергетики та бюджетних установ, доповнивши статтю 30 таким пунктом: «Надати право розстрочення (відстрочення) НАК «Нафтогаз України» з податкових зобов'язань з рентної плати за транзитне транспортування природного газу в межах 2005 бюджетного року для створення запасів природного газу у підземних сховищах для потреб теплоелектростанцій, підприємств теплоенергетики та бюджетних установ». Це дозволить компанії навіть за умови сезонного коливання обсягів споживання забезпечити природним газом роботу енергогенеруючих компаній, підприємств теплоенергетики та потреби бюджетних установ.

Поточні розрахунки — тільки грошима

Ще одне важливе питання — погашення зобов'язань держави за знеціненими грошовими заощадженнями громадян. Проектом держбюджету на 2005 рік (ст. 45) пропонується надати Кабінету Міністрів право здійснити у 2005 році розрахунки з погашення зобов'язань держави за знеціненими грошовими заощадженнями громадян в установах Ощадного банку колишнього СРСР та за державними цінними паперами колишнього СРСР шляхом погашення заборгованості громадян (що утворилася станом на 1 вересня 2004 року за спожиті громадянами електричну і теплову енергію, природний газ, тверде паливо, послуги з водопостачання і водовідведення, квартирну плату) в рахунок податкового боргу минулих років перед бюджетом, що його мають підприємства житлово-комунального господарства, паливно-енергетичного комплексу та інших підприємств, що надають ці послуги, на суму 6 мільярдів гривень. Якщо громадяни не мають такої заборгованості, передбачено розрахунки проводити в рахунок оплати винятково цими громадянами 20 відсотків вартості поточних платежів за спожиті ними електричну і теплову енергію, природний газ, тверде паливо, послуги з водопостачання і водовідведення, квартирну плату. На нашу думку, можна погодитися з пропозицією стосовно погашення зобов'язань держави за знеціненими грошовими заощадженнями громадян шляхом погашення заборгованості населення за спожитий природний газ у рахунок податкового боргу компанії за минулі роки. Механізм виконання цієї норми відпрацьований низкою постанов Кабміну, зокрема постановою уряду від 21 січня 2004 року «Про затвердження порядку перерахування у 2004 році деяких субвенцій на надання пільг, субсидій та компенсацій за рахунок надходження до загального фонду державного бюджету рентної плати за транзитне транспортування природного газу і за природний газ, що видобувається в Україні».

За умови залучення для розрахунків Державним казначейством України тимчасово вільних коштів ця пропозиція дасть позитивні результати. Водночас не можна погодитися із пропозицією стосовно компенсації громадянам знецінених заощаджень у рахунок оплати 20 відсотків вартості поточних платежів за природний газ. Бо споживання природного газу в рахунок погашення недоїмки компанії неодмінно призведе до вимивання та дефіциту обігових коштів, збільшення податкового навантаження на підприємства НАК «Нафтогаз України», негативно вплине на виробничий процес та фінансову діяльність підприємств нафтогазового комплексу. Все це вказує на необхідність підходів до розробки та ухвалення державного бюджету на 2005 рік, котрі не породять фінансових дисбалансів та не призведуть до скорочення нафто- і газовидобутку та накопичення боргів.

*Іван ДІЯК,
генеральний секретар Національної газової спілки України.*

Центральна виборча комісія Постанова

Про внесення змін до складу дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 24 вересня 2004 року № 691 «Про утворення дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року»

Розглянувши заяви про звільнення від обов'язків голів, заступника голови, секретаря та членів дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року та подання кандидата на пост Президента України Черновецького Л. М. щодо відкликання ним голови дільничної виборчої комісії закордонної виборчої дільниці № 35 Гунько Софії Анатоліївни, відповідно до частини третьої статті 13, частини третьої статті 21, частин першої, другої, п'ятої, сьомої, одинадцятої, чотирнадцятої, п'ятнадцятої статті 24, пункту 2 частини четвертої статті 30 Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною третьою статті 11, статтями 12, 13, пунктами 5, 17 статті 18, частиною другою статті 27 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Припинити достроково повноваження членів дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць:

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 2

Посольство України в Австралії:

Ворона Віктор Григорович, заступник голови комісії, 1960 р. н., освіта вища, проживає в м. Лідкомб — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Левандовський Степан Ярославович, секретар комісії, 1968 р. н., освіта вища, проживає в м. Лідкомб — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Коваленко Віктор Володимирович, 1950 р. н., освіта вища, проживає в м. Файрлайт — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Коваленко Володимир Вікторович, 1981 р. н., освіта незакінчена вища, проживає в м. Файрлайт — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Коваленко Тетяна Вікторівна, 1960 р. н., освіта вища, проживає в м. Файрлайт — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Лихос Інна Вікторівна, 1980 р. н., освіта вища, проживає в м. Гнуннавал — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Мищенко Мирослава Михайлівна, 1973 р. н., освіта вища, проживає в м. Кінгстон — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Хараш В'ячеслав Маркович, 1954 р. н., освіта вища, проживає в м. Тупак — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 35

Генеральне консульство України в місті Барселона:

Гунько Софія Анатоліївна, голова комісії, 1977 р. н., освіта вища, проживає в м. Мадрид — від кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича (у зв'язку з відкликанням відповідним кандидатом на пост Президента України);

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 66

Генеральне консульство України в місті Гамбурзі:

Кіптіла Валентина Андріївна, секретар комісії, 1962 р. н., освіта загальна середня, проживає в м. Гамбург — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

Войнич Михайло Захарович, голова комісії, 1937 р. н., освіта вища, проживає в м. Гамбург — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 78

Генеральне консульство України в місті Санкт-Петербурзі:

Колосніцин Олександр Петрович, голова комісії, 1955 р. н., освіта вища, проживає в м. Санкт-Петербург — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою).

2. Призначити головами дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць:

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 35

Генеральне консульство України в місті Барселона:

Савчак Христина Богданівна, 1985 р. н., освіта загальна середня, проживає в м. Мадрид — від кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича;

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 66

Генеральне консульство України в місті Гамбурзі:

Вербицький Олександр Дмитрович, 1952 р. н., освіта вища, проживає в м. Гамбург — від Міністерства закордонних справ України;

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 78

Генеральне консульство України в місті Санкт-Петербурзі:

Мишин Андрій Віталійович, 1967 р. н., освіта вища, проживає в м. Санкт-Петербург — від Міністерства закордонних справ України.

3. Призначити секретарями дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць: дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 2

Посольство України в Австралії:

Сергієнко Марія Федорівна, 1946 р. н., освіта вища, проживає в м. Канберра — від Міністерства закордонних справ України;

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 66

Генеральне консульство України в місті Гамбурзі:

Євдокімова Марина Вілійовна, 1974 р. н., освіта вища, проживає в місті Гамбург — від Міністерства закордонних справ України.

4. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України», «Урядовий кур'єр», надіслати кандидату на пост Президента України Черновецькому Л. М. та Міністерству закордонних справ України для оприлюднення в іноземних країнах, в яких утворені дільничні виборчі комісії, Міністерству оборони України та Міністерству внутрішніх справ України.

Заступник Голови Центральної виборчої комісії

Я. ДАВИДОВИЧ.

м. Київ, 30 жовтня 2004 року, № 1073.

Центральна виборча комісія Постанова

Про внесення змін до складу дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць, затвердженого постановою Центральної виборчої комісії від 24 вересня 2004 року № 691 «Про утворення дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року»

Розглянувши заяви про звільнення від обов'язків голови та членів дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року, рішення дільничної виборчої комісії закордонної виборчої дільниці № 61 від 22 жовтня 2004 року № 3 та від 24 жовтня 2004 року № 4 про систематичне невиконання членом цієї дільничної виборчої комісії Чорним Русланом Єфремовичем покладених на нього обов'язків та подання Міністерства закордонних справ України щодо включення нової кандидатури до складу дільничної виборчої комісії закордонної виборчої дільниці № 3 і додану до нього заяву особи про її згоду на участь у роботі відповідної дільничної виборчої комісії, відповідно до частини третьої статті 13, частини третьої статті 21, частин першої, другої, п'ятої, сьомої, одинадцятої, чотирнадцятої, п'ятнадцятої статті 24, пунктів 1, 5 частини четвертої статті 30 Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною третьою статті 11, статтями 12, 13, пунктами 5, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Припинити достроково повноваження членів дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць:

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 3

Посольство України в Азербайджанській Республіці:

Агієв Ельчин Карам огли, 1966 р. н., освіта вища, проживає в м. Баку — від Міністерства закордонних справ України (у зв'язку з особистою заявою);

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 27

Посольство України в Державі Ізраїль:

Сліозберг Еліна Львівна, голова комісії, 1980 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Рамат-Авів — від кандидата на пост Президента України Мороза Олександра Олександровича (у зв'язку з особистою заявою);

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 36

Посольство України в Італійській Республіці:

Кобик Тарас Петрович, 1980 р. н., освіта вища, проживає в м. Рамат-Авів — від кандидата на пост Президента України Бродського Михайла Юрійовича (у зв'язку з особистою заявою);

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 61

Посольство України в Королівстві Нідерланди:

Чорний Руслан Єфремович, 1977 р. н., освіта незакінчена вища, проживає в м. Девентер — від кандидата на пост Президента України Грабара Миколи Федоровича (у зв'язку з систематичним невиконанням покладених на нього обов'язків).

2. Призначити головами дільничних виборчих комісій закордонних виборчих дільниць:

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 37

Генеральне консульство України в місті Мілані:

Федунишин Ганна Миколаївна, 1956 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Мілан — від кандидата на пост Президента України Кінаха Анатолія Кириловича;

дільнична виборча комісія закордонної виборчої дільниці № 27

Посольство України в Державі Ізраїль:

Волков Сергій Михайлович, 1979 р. н., освіта незакінчена вища, проживає в м. Єрусалим — від кандидата на пост Президента України Мороза Олександра Олександровича.

3. Включити до складу дільничної виборчої комісії закордонної виборчої дільниці № 3 (Посольство України в Азербайджанській Республіці) Яремко Оксану Миколаївну, 1959 р. н., осві-

та вища, проживає в м. Баку — від Міністерства закордонних справ України.

4. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України», «Урядовий кур'єр», надіслати кандидатам на пост Президента України Бродському М. Ю., Грабару М. Ф., Кінаху А. К., Морозу О. О., Міністерству закордонних справ України для оприлюднення в іноземних країнах, в яких утворені дільничні виборчі комісії, Міністерству оборони України та Міністерству внутрішніх справ України.

Голова Центральної виборчої комісії

С. КІВАЛОВ.

м. Київ, 29 жовтня 2004 року, № 1058.

Центральна виборча комісія Постанова

Про недійсні виборчі бюлетені

У зв'язку з надходженням до Центральної виборчої комісії інформації про внесення змін дільничними виборчими комісіями окремих територіальних виборчих округів змін до виборчих бюлетенів проставлянням позначок «ВИБУВ» напроти прізвищ окремих кандидатів на пост Президента України, що має своїм наслідком, відповідно до частини восьмої статті 72 Закону України «Про вибори Президента України, визнання таких виборчих бюлетенів недійсними, відповідно до пункту 2 частини другої статті 25, частини восьмої статті 72, частин двадцять шостої, двадцять восьмої, тридцятій статті 78 Закону України «Про вибори Президента України», статей 11, 12, 13, пунктів 1, 2, 3, 5 статті 17 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Затвердити текст Звернення до Генеральної прокуратури України (додається).

2. Звернути увагу територіальних та дільничних виборчих комісій з виборів Президента України на таке:

1) Центральна виборча комісія станом на 29 жовтня 2004 року не приймала жодних рішень щодо внесення змін до виборчих бюлетенів.

2) Виборчі бюлетені, до яких внесені зміни без рішення Центральної виборчої комісії або невідповідно до такого рішення, вважаються недійсними.

3) Дільничні виборчі комісії зобов'язані унеможливити видачу недійсних бюлетенів виборцям у день голосування.

3. Дільничним виборчим комісіям з виборів Президента України:

1) забезпечити підрахунок та пакування недійсних виборчих бюлетенів у суворій відповідності з вимогами частини двадцять восьмої статті 78 Закону України «Про вибори Президента України».

2) при підрахунку голосів виборців на виборчій дільниці, де мало місце внесення змін до виборчих бюлетенів без відповідного рішення Центральної виборчої комісії, при вчиненні дій, передбачених частиною тридцяті статті 78 Закону України «Про вибори Президента України», скласти акт про невідповідність даних із зазначенням причини розходження. Причини невідповідності встановлюються рішенням дільничної виборчої комісії. Акт підписується присутніми членами дільничної виборчої комісії. Його також мають право підписати присутні кандидати, їх довірені особи, офіційні спостерігачі. Підписи скріплюються печаткою комісії.

4. Попередити членів територіальних та дільничних виборчих комісій про кримінальну відповідальність за дії, спрямовані на перешкодження громадянам України здійсненню їх виборчих прав.

5. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

6. Копії цієї постанови надіслати Генеральній прокуратурі України, територіальним виборчим комісіям з виборів Президента України для забезпечення доведення її до відома дільничних виборчих комісій та контролю за виконанням на території відповідного виборчого округу.

Голова Центральної виборчої комісії

С. КІВАЛОВ.

м. Київ, 30 жовтня 2004 року, № 1074.

Додаток до постанови Центральної виборчої комісії від 30 жовтня 2004 року № 1074.

ЗВЕРНЕННЯ до Генеральної прокуратури України

Центральна виборча комісія отримала інформацію голів територіальних виборчих комісій про те, що на окремих виборчих дільницях територіальних виборчих округів № 32, 38, 58, 66, 74, 84, 98, 99, 123, 128, 153, 156, 157, 159, 167, 224 умисно, без відповідного рішення Центральної виборчої комісії, дільничними виборчими комісіями внесено зміни до виборчих бюлетенів для голосування в день виборів Президента України 31 жовтня 2004 року. Напроти окремих прізвищ кандидатів на пост Президента України проставлено відмітки «ВИБУВ», що привело до зіпсування великої кількості виборчих бюлетенів. Внесення відповідних змін до виборчих бюлетенів порушують норми Закону України «Про вибори Президента України».

У зв'язку з цим Центральна виборча комісія вважає за необхідне звернутися до Генеральної прокуратури України про перевірку та прийняття відповідних дій щодо порушення Закону України «Про вибори Президента України».

Секретар Центральної виборчої комісії

В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

ПОГЛЯД ОЧЕВИДЦЯ

Тло

Картина вражаюча. Напівосвітлене приміщення Центрвиборчкому, оточене двома колами «найжаченого» металу (шити, трати), напнуті маскувальними сітками «бетеери» і «водомети» за рядами пишних ялин, сірі постаті силовиків у листопадовій темряві. Нічого собі парадний вхід до головного будинку «свята демократії»! За бічними дверима на кандидатів у президенти, їхніх довірених осіб, спостерігачів, журналістів і решту нечисленних гостей ЦВК чекало п'ять—шість рам-детекторів, сім чи вісім постів людей у військовій формі, у тому числі і в масках та іншій специфічній екіпіровці «спецназу». Прелюдія до волевиявлення?

Відмова в останню мить штабу Віктора Ющенка від плану виводити десятки чи й сотні тисяч своїх виборців-активістів на заявлену заздалегідь протестну акцію і навіть авральне виведення з-під ЦВК тих, до кого така команда могла не дійти, підкріплене демонстрацією державного правоохоронного кулака, унеможливили «криваву бойню», що могла статися із завезеними опонентами-гастролерами. Однак вийшло, що головними дійовими особами на майдані перед головною спорудою «свята демократії» стали екіпіровані для виконання найнесподіваніших завдань люди у військовій формі і кремезні молодики підозрілої зовнішності, яких ці самі силовики споконвіку звикли вважати своїми антіподами. Обидві ці категорії вочевидь нудилися без «наявності присутності» третьої — представників електорату опозиційних кандидатів. Щоправда, четверо бригитолових «спорстменів» спробували «розім'яти м'язи» на моїй колезі — не сподобався помаранчевий колір її хустинки: «После победы повесім». І навіть спробували продемонструвати, як це робиться. А почувши відповідь українською мовою, «порадили» негайно забратися у свою «бандерію», бо Київ уже їхній.

Упродовж виборчої ночі в опозиційних штабах демонстрували відеозаписи руху в бік площі Лесі Українки автобусів із силовиками, а також «безномерних» самоскидів з піском і щебенем. У повітрі висіло: проти кого ця сила і як вона поведеться надалі? За північ деякі телеканали повідомили про скупчення правоохоронних сил довкола головного телецентру держави. Ситуацію підігріла нічна поява у ЦВК міністра внутрішніх справ Миколи Блоконя та керівника столичної міліції Олександра Міленіна, котрі на прохання представників ЗМІ прокоментувати ціль такого розділювання силових підрозділів відреагували багатозначним мовчанням.

Ближче до ранку один із заступників міністра внутрішніх справ підтвердив журналістам про розсосередження біля ЦВК і в ньому більш як тисячі працівників органів внутрішніх справ з найсучаснішими спецзасобами і технікою. Мовляв, виходячи з напруженої виборчої ситуації, правоохоронці взяли під охорону Центрвиборчком, а також головні об'єкти столиці — мости, банки, пошти... А посвідки отих підозрілих молодиків з пов'язками охоронців правопорядку, за його словами, виявилися підробленими...

Анатолій БЕНЬ.



Проблеми регіону — не значить проблеми незначні

Василь Хара: «Трудовий кодекс має бути зводом балансів інтересів найманого робітника...»

Нарешті заговорили про вартість робочої сили

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Зустрічі народного депутата України, голови Комітету з питань соціальної політики та праці, голови обласної ради профспілок Василя Хара з виборцями Донецької області виявляють найбільшчі проблеми в суспільстві. Донедавна найбільше питань порушувалося щодо боргів у зарплаті. Люди говорили про воляючу несправедливість і відповідальність держави. Віднедавна, за визнанням Василя Георгійовича, таких нарікань стало набагато менше. Зате жителів області хвилює рівень зарплати і пенсій. Підсумки останніх зустрічей з виборцями народний депутат прокоментував в інтерв'ю «Голосу України».

— Якщо раніше люди потребували хоча б якоїсь роботи, грошей хоча б частинами, то сьогодні йдеться про зарплатню, на яку можна було б гідно жити. Чи означає це, що ми наближаємося до цивілізованих відносин роботодавця і найманого робітника?

— Я гадаю, що мова не так про перехід до цивілізованих відносин між роботодавцем і найманим робітником, як про результати діяльності уряду В. Януковича.

■ **По-перше**, ліквідовано левову частку заборгованостей у зарплаті, що накопичувалася з 90-х років, і соціальним виплатам. До речі, саме завдяки нашому Прем'єр-міністру вперше кардинально вирішено питання з мінімальною пенсією і вперше за роки незалежності України виконана Конституційна вимога — мінімальну пенсію підвищено до рівня прожиткового мінімуму.

■ **По-друге**, два роки поспіль постійно підвищується зарплата (у середньому на 30 відсотків на рік!!!).

■ **По-третє**, активно створюються нові робочі місця.

Усе це і багато чого іншого дає змогу працівнику підняти планку вимог щодо оплати. Люди почали, нарешті, з повагою

ставитися до власної праці й замислили-ся про ціну робочої сили. І це радує.

Проект Трудового кодексу, що має регулювати взаємини роботодавця і найманого робітника, пройшов у Верховній Раді перше читання. Варто зазначити, що до цього кодексу неоднозначне ставлення, зокрема і профспілок.

Ми живемо в зовсім іншій державі, ніж раніше.

Ми не можемо, як цього бажають багато хто з профспілкових працівників, автоматично перенести норми радянської соціалістичної держави в капіталістичні економічні умови.

Трудовий кодекс має бути зводом балансів інтересів найманого робітника, якого представляють профспілки, і роботодавця. Якщо буде перекіс інтересів, скажімо, в бік найманого робітника, загальмується розвиток ринкових відносин і це завдасть удару по найманому робітнику. Якщо ж буде перекіс у бік роботодавця, тоді порушиться соціальний захист людей праці.

— **Дві проблеми, які найбільше хвилюють старше покоління, — пенсії та повернення вкладів в Ощадбанку. Яким ви вбачаєте шлях їхнього розв'язання?**

— Найбільша кількість листів, що надходять до мене як голови комітету — повернення заощаджень населення закладами і страхівками. Дуже болючі питання. Я зовсім не згодний з рішенням Конституційного Суду з приводу висновку, що не можна виплачувати компенсації насамперед ветеранам. Якщо ми будемо соціальною державою, котра має совість і душу, ми передусім маємо виплатити заборгованість нашим стареньким.

Наш комітет за останній рік розглядав майже 20 різних законопроектів з цього питання. Але в жодному з них, на жаль, не було механізму, який справді розв'язував би цю соціальну проблему.

На жаль, робочій групі з представників різних комітетів і фракцій і Кабінету Міністрів не вдалося виробити спільну позицію. Ми передали всі напрацювання в уряд, який пообіцяв запропонувати відповідний законопроект. Він з'явиться найближчим часом.

Що стосується пенсійної реформи, то вважаю, що вона не до кінця продумана. Але зрушити це питання з мертвої точки було необхідно. І це мужньо зробив нинішній уряд. До нього були лише розмови. Саме уряду В. Януковича доводиться вживати заходів, щоб виправити помилки. І встановлення Кабінетом Міністрів мінімальної пенсії на рівні прожиткового мінімуму в 284 грн. 69 коп. — це революція, це дуже важливий і дуже сміливий крок підвищення життєвого рівня населення. Тих людей, чийми силами, м'язами, якщо хочете кров'ю було створено могутню державу.

— **Василію Георгійовичу, а які проблеми регіонального масштабу порушують виборці?**

— Місцеві проблеми — не значить проблеми незначні. Наприклад, люди дуже болісно сприйняли підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги. Свого часу Донецька обласна рада профспілок і облдержадміністрація уклали договір, завдяки чому майже три роки тарифи залишалися на колишньому рівні. Звичайно, безкінечно стримувати їх неможливо. Тому ми обговорили це питання і погодилися, що за певні види послуг, найважливіші для життєзабезпечення, — наприклад, робота ліфтів, вивезення сміття тощо, — оплату можна підвищити. Водночас зростання не повинно перевищувати 40 відсотків.

Ще одне важливе для області питання — безпека і охорона праці. Обласна рада профспілок разом з облдержадміністрацією проводить щорічний огляд.

А він дає можливість нагадати, якщо хочете, бути деякою погрозою роботодавцю, який несумлінно ставиться до забезпечення нормативних умов безпеки праці. Облдержадміністрація виділяє щорічно 130 тисяч гривень на заохочення кращих керівників і колективів. Цей огляд дає нам можливість на місцях побачити, як виконуються закони, ухвалені Верховною Радою. І результати є: якщо свого часу на вугільних підприємствах, наприклад, бракувало навіть індивідуальних саморятувальників, то сьогодні цю проблему і багато інших практично розв'язано.

Наостанок хотів би відзначити втішну тенденцію: у нашому неситому житті, хоч як це парадоксально, люди дедалі частіше порушують питання духовності та виховання підростаючого покоління. За кілька років ми зруйнували систему, що добре працювала, і не створили нову. Ажده була цілісна система: клуби юних техніків, підліткові клуби, кімнати школяра, палаци культури, бібліотеки. У нас в області 70—80 відсотків дітей були зайняті справою й одержували гарні навички і виховання.

Сьогодні залишки цієї сфери тримаються винятково завдяки старанням окремих дбайливих керівників, а їх в нашій області чимало. Гадаю, має бути державна програма відтворення системи, яка взяла б у свої руки дитину, маленького громадянина України, і зробила з нього патріота, духовно багату людину.

Свій внесок у відродження духовності внесли і профспілки області: наприкінці минулого року відбулася передача комплексу приміщень колишнього санаторію «Святі гори» Святогорському Свято-Успенському монастирю. Чесно кажучи, ми не хотіли втрачати профспілкову оздоровницю. Але завдяки компромісному рішенням нам вдалося відновити і кількість місць, і якість лікування. Санаторій тепер розмістився на лівому березі Сіверського Дінця, обласна влада посприяла в розвитку матеріальної та лікувальної бази. Нещодавно відбулося освячення Лаври. Приємно, що профспілки області стали безпосередніми учасниками цієї події, зробивши прекрасний подарунок усьому православ'ю, усім, хто чистий душею.

Інтерв'ю провела Ліна КУЦЬ.

Машини, здатні думати і діяти

Щоб стати новою, ідея має бути досить божевільною, вважають у Донецькому інституті проблем штучного інтелекту



Більш як 180 учених, аспірантів і студентів, що представляють 118 наукових і промислових організацій та університетів із 44 міст Росії, України, Республіки Білорусь, Німеччини, Польщі, Республіки Молдова, в тому числі 5 академіків і членів-кореспондентів РАН і НАНУ, 34 доктори наук, 58 кандидатів наук, 50 аспірантів, узяли участь у V Міжнародній науковій конференції «Штучний інтелект-2004. Інтелектуальні та багатопроцесорні системи-2004», що відбулася в смт Кацівелі Автономної Республіки Крим.

На пленарних і секційних засіданнях обговорювали теоретичні та прикладні проблеми штучного інтелекту, багатопроцесорних обчислювальних систем з масовим паралелізмом, паралельних обчислень, нейрокомп'ютерів і нейропроцесорних мереж, нових поколінь роботів і робототехнічних систем. З кожним роком у конференціях беруть участь дедалі більше молодих учених.

— Дослідження і розробки в галузі штучного інтелекту, інтелектуальних систем і комп'ютерних технологій надзвичайно актуальні й неабиякою мірою визначають основний напрям сучасного світового наукового прогресу, — вважає співголова Міжнародного програмного комітету від української сторони, директор Інституту проблем штучного інтелекту, доктор технічних наук, професор Анатолій Шевченко.

— В Російській Федерації, Україні, Білорусі нагромаджено великий досвід і значний обсяг теоретичних та прикладних досліджень у галузі інтелектуальних систем і комп'ютерних технологій. Є висококваліфіковані кадри вчених і фахівців, що дає змогу за умови широкого й ефективного залучення їх до наукових досліджень створювати сучасні технічні засоби високопродуктивних обчислювальних структур та робототехніки, що відповідають рівневі наявних закордонних аналогів, а за деякими параметрами навіть перевищують їх. Інтенсивно розвиваються дослідження у галузі створення нових поколінь інтелектуалізованих інформаційних систем та інтелектуальної робототехніки. Та це не означає, що сфера досліджень у галузі штучного інтелекту нині не потребує нових, «божевільних ідей», про які, стосовно до фізики, говорив Нільс Бор, зауважуючи при цьому, що їх ще потрібно перевіряти, чи достатньо вони божевільні, щоб бути новими.

За словами вченого секретаря Інституту проблем штучного інтелекту, кандидата технічних наук І. Сальникова, в Україні на сьогодні склалися дві наукові школи штучного інтелекту. Перша сповідує ідею «образного комп'ютера», друга — ідею «штучної особистості» або «свідомого комп'ютера». Яка з цих ідей достатньо боже-

вільна, щоб бути новою, ученим ще треба з'ясувати.

Основна мета робіт у рамках «образного комп'ютера» — створення принципово нових обчислювальних комплексів чи систем, здатних сприймати і розуміти інформацію, що подається у вигляді звуків, зображень, людської мови, рукописних текстів, креслень, просторових і звукових сцен, інших образів тощо. Ця модель нагадує організацію розумового апарату людини під час розв'язання нею конкретних завдань.

Відповідно до іншої концепції, «штучна особистість» являє собою триєдність основних сутностей, що визначають людину як її прототип: Духу, Душі й Тіла, які відображають ірраціональні, суб'єктивні та об'єктивні прояви її існування, розвитку та діяльності у трьох сферах — науці, мистецтві, релігії. Реалізація проблеми припускає створення конструкторів розв'язання завдань розумової і фізичної діяльності.

Учасники конференції зазначали, що особливу увагу варто приділити інтенсивнішому розвитку досліджень і розробок у галузі комп'ютерної лінгвістики та комп'ютерних технологій, пов'язаних з природно-мовним спілкуванням людини і машини в рамках міжнародного проекту «Комп'ютеризація природних мов».

Ніна ГОЛОЩАПОВА.

Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

Поголівний перелік

На Дніпропетровщині науковці академічного Інституту тваринництва, як у тому мультиту, вирішили рахувати, скільки і якої живності водиться в області

МОВОЮ СТАТИСТИКИ

Дніпропетровська область. Ставили «галочки» біля великої рогатої худоби, свиней, овець, коней та свійської птиці. Що вийшло у результаті? Поголів'я свійської живності за останні роки катастрофічно скоротилося. І якщо цього року проти попереднього кількість тих самих корів в області наче зросла на 1,1 відсотка — хіба це ознака відродження? Особливо коли знати, що за роки реформування аграрного сектору нашої славної економіки корів в області зменшилося в 11 разів, свиней у 6, овець у 54, а птиці втричі.

Вчені розшукали навіть статистику далекого 1910 року. Тоді у Катеринославській губернії корів налічувалося рівно вдвічі більше, ніж тепер на Дніпропетровщині. Знову ж таки овець та кіз ледве не в сім разів більше, а коней — у 125.

Під час дослідження народилися й інші цікаві цифри. Тепер в області понад 77 відсотків молока одержують в приватно-сімейно-домашньому секторі, його середня офіційно зафіксована собівартість — 30—40 копійок за літр. Але беруться тільки витрати на корми. Тим часом на отримання кожного літ-

ра, який постачається чи споживається родинами сільчан, за підрахунками вчених, витрачається не менше, ніж 50 хвилин робочого часу. Якого справді ніхто і тепер не враховує.

Праця селян в індиві-

дуальних господарствах, погодьтеся, нелегка й виснажлива, і ціна їй, звичайно, не 50—60 копійок за літр молока, які платять заготівельники та переробні підприємства. Не випадково близько 30 відсотків ви-

робленої продукції люди намагаються самостійно реалізувати на базарах та ринках.

Нарешті ще один момент досліддили науковці тваринницької галузі. На подвір'ях скорочується поголів'я свиней. Сало

перестає бути національною гордістю, а роздрібні ціни на свинину вже зашкалили за будь-які милосердні позначки. Її споживання серед м'ясних продуктів не перевищує 25 відсотків на брата, хоч ще недавно сягало 80-ти і більше.

Невтішну ситуацію пов'язують із занадто низькими закупівельними цінами на свинину. А також з дорожчанням кормів — три свині можна купити на ті гроші, які витратиш, поки з горем пополам вигодуєш одного кабана. А вагу вони набирають дедалі повільніше. Це тому, що з розпадом великих господарств у вітчизняному свиноводстві занепали племінна та селекційна робота. Відбором генетично сильних порід мало хто всерйоз і послідовно нині переймається. От високопродуктивні свині елементарно і вироджуються.

Потрібні великі господарства, спроможні відтворювати пристойне поголів'я. Хоч і малі, якщо будуть спеціалізуватися на вирощуванні племінного молодняка, теж у змозі зарадити. Але перших швидко та за помахом чарівної палички не повернути, а до других нам ще так далеко, як з сільською глибинки до столичного Києва пішки.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Фото Віктора ПОБЕДИНСЬКОГО (УНІАН).



Хвостаті й рогаті не вписуються, мабуть, у пріоритети

■ Якщо вірити статистиці, в усій батьківщині, за невеликим винятком, спостерігається тенденція до скорочення живності. На 1 жовтня, порівняно з аналогічною датою минулого року, в усіх категоріях господарств зменшилося поголів'я великої рогатої худоби — на 11,8% (у тому числі корів — на 7,6%), свиней — на 18,1%, овець і

кіз на 6,3%. Найістотніше зменшення ВРХ спостерігалось в господарствах Харківської (на 16,6%), Тернопільської (на 19,4%) і Дніпропетровської (на 23,2%) областей; свиней — Вінницької (на 33,7%), Миколаївської (на 34,8%) і Криму (на 31,3%); овець і кіз — Вінницької (на 17,1%), Донецької (на 18%) і Луганської (на 20,5%).

Ходить гарбуз... інститутом

Незабаром Херсонщина буде відома не лише своїми кавунами



У цьому переконають багаторічні наукові пошуки фахівців Південного інституту овочівництва і баштанництва Української академії аграрних наук, розташованого у Голій Пристані, що на Херсонщині. Очоловуваний доктором сільськогосподарських наук Анатолієм Лимарем заклад домігся, щоб у цій звичній для херсонських городів «ягоді» накопичувався підвищений запас пектинів та каротину — вкрай необхідних для здоров'я людини речовин. Нові сорти «Диво», «Новинка», а особливо «Гілея» (назву взяли з прадавньої топоніміки краю) визнані медиками як засоби для виведення з організму радіонуклідів. Нинішнього року гарбуз у херсонських господарствах закупили відомі переробники — «Сандора» та «Чумак» — для виробництва поживних соків. Аграрії району планують розширити площі й виростити наступного року до тисячі тонн «славних голопристанських гарбузів».

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон. На знімку: директор Південного інституту овочівництва та баштанництва Анатолій Лимар з своїм «дитятком» — цей гарбуз став переможцем у «ваговій категорії» «понад 36 кілограмів»!

Фото автора.

Фермерам світить амністія від армії

Народні обранці мають намір розширити перелік пільговиків, яких забороняється призвати до війська

ВІЛЬНО!

Проект відповідного закону був підтриманий депутатами на нещодавньому засіданні Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин. Власне, державотворці й раніше не обходили увагою призовні проблеми керівників фермерських господарств, а також молодих представників цієї стратегічної, як з'ясувалося, для країни професії, які господарюють разом з батьками. Для цих категорій чинним законодавством передбачено відстрочку від служби на три роки з моменту отримання земельної ділянки. Нині й поготів пропонується фермерів, доки вони господарюють, взагалі не брати до лав Збройних Сил. До того ж пільга стосуватиметься тепер і тих господарників, які купили землю або навіть просто взяли її в оренду. Проект, автором якого виступає один з лідерів фермерського руху, голова вищезгаданого комітету Іван Томич, аргументує такі військові послаблення необхідністю сприяти розвитку фермерського руху та відродженню бажання у молоді працювати на селі.

Але першими, хто зустрине в багнети новозміни у правилах прийому поповнення до війська, будуть, схоже, працівники військоматів. Де гарантія, що турботливий грошовитий татко не прикупить синові два-три гектари сільгоспугідь і не зробить його формально фермером, аби чадю замість вчитися захища-

ти Батьківщину від можливого зовнішнього ворога пересиділо скрутні часи десь у свинарнику чи корівнику. У разі ухвалення законопроекту фермерські доньки стануть для призовників бажаними нареченими. Амністію від строкової служби улюбленому онукові в змозі будуть влаштувати навіть бабуся з дідусем. Білим квитком стануть передані йому в подарунок два земельні паї, після чого можна вітати народження нового фермера.

Присутні на засіданні комітету представники Міноборони поскаржилися, що молодь і так тікає від працівників військкоматів, наче чорт від ладану: з одного мільйона 330 тисяч осіб допризовного віку щорічно вдається набрати ледь 34 тисячі юнаків. І кількість рекрутів невпинно зменшується. Коли Україна перейде на 12-місячний термін проходження строкової служби, взагалі не буде кого брати до війська. А тут ще й додаткові правові шпарини.

Недоцільність ухвалення нового законопроекту військовики аргументували прикладом з недалекого минулого: свого часу задля залучення до шкіл молодих педагогів було вирішено не брати викладачів призовного віку, які працюють сіячами доброго та вічного, до армії. Кадрові проблеми загальноосвітніх закладів такий крок навряд чи кардинально розв'язав. Натомість багато хто з молодих йдуть вчителювати на час, доки не отримають рятівну довідку-оверіг від строкової служби.

Галина КВІТКА.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



ЗЕМЛЯ Оцінка буває різна

Що таке експертна оцінка землі? І коли вона застосовується?

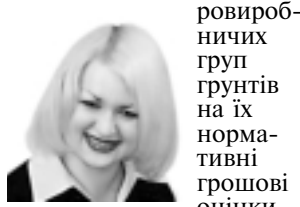
Катерина ШМЕЛЬОВА.
Львів.

Залежно від призначення й порядку проведення грошова оцінка земельної ділянки буває нормативна та експертна (ст. 201 Земельного кодексу України). Нормативна оцінка земельних ділянок застосовується для визначення розміру земельного податку, втрат сільськогосподарського і лісгосподарського виробництва, економічного стимулювання раціонального використання та охорони земель, а експертна — у разі здійснення цивільно-правових угод (купівля-продаж, міна, дарування).

Як визначається нормативна грошова оцінка окремої земельної ділянки?

Василь ДИКИЙ.
Запоріжжя.

Нормативна грошова оцінка окремої земельної ділянки (території сільськогосподарських угідь, що перебувають у власності або користуванні юридичних та фізичних осіб, в тому числі земельних ділянок для ведення особистого селянського господарства, садівництва, городництва, сінокосяння та випасання худоби) визначається на основі шкал нормативної грошової оцінки агрогосподарських груп ґрунтів. А загальна нормативна грошова оцінка окремої земельної ділянки визначається сумою добутків площ агрогосподарських груп ґрунтів на їх нормативні грошові оцінки.



На запитання відповідала
Наталія ХОМЕНКО.

Знатимеш право — матимеш пай

Протягом року на Хмельниччині триватиме проект Інституту громадянського суспільства, Творчого центру Каунтерпарк та Комітету виборців під назвою «Земля і право». Він передбачає не тільки ознайомлення селян із земельним законодавством, а й надання практичної допомоги у вирішенні питань приватизації, роздержавлення землі та розпаювання майна. Селяни зможуть отримати безплатні юридичні консультації, а також пройти спеціальне навчання з уміння відстоювати свої права на землю в органах державної влади та суді.

Ірина КОЗАК.
Хмельницький.

Сім Кроків до Успішної Країни

пропонує зробити співгромадянам Всеукраїнське громадське об’єднання «Успішна Україна». Нещодавно у столиці пройшла офіційна презентація цієї організації

Голова правління об’єднання Юрій БОЙКО (на фото) оприлюднив цілі та завдання, очолюваної ним громадської організації. Основні з них — виховання громадянської активності й патріотизму громадян, ініціювання активної їхньої участі в управлінні країною, захист прав і свобод громадян України, вплив на владу й інші політичні сили з метою використання їх можливостей для побудови Успішної України. В цьому процесі планується перейняти світовий досвід впливу — від легітимних «м’яких» запитів і вимог виконання законів до не дуже «м’яких» судових позовів і, в разі потреби, ініціатив проведення референдумів про зміну антинародної влади.

Як домогтися успіху й допомогти собі і країні?

Всеукраїнське суспільне об’єднання «Успішна Україна» пропонує нове, своє, формулювання національної ідеї. Звучить воно як «успіх». Проголошення УСПІХУ як зухвалої мети кожного громадянина і країни загалом є першим кроком до загального розквіту і процвітання України. Відповідно до концепції «успішності» ми повинні протягом 10 років перейти на західноєвропейські стандарти добробуту, охорони здоров’я, свободи, права, приватної власності і цивільного суспільства, демократії, моралі, але ці стандарти варто збагатити найкращими українськими і слов’янськими традиціями — гостинністю, миролюбністю... Зроблено акцент на тому, що життя за європейськими стандартами завжди було притаманне Україні часів розквіту. Ми перейдемо на сучасні стандарти європейської цивілізації і відродимо



На третьому кроці поступального руху до процвітання нації «Успішна Україна» закликає кожного домогтися особистого успіху. Для цього «потрібно вичавити із себе раба, поставивши в основу життєвої позиції почуття власної гідності. Як наслідок, ми підвищимо свій професійний рівень, опануємо новий фах, започаткуємо свій бізнес, вимагатимемо належного від роботодавців і держави, питаємо у влади за

невиконання передвиборних обіцянок». Автори «Семи кроків» вважають почуття власної гідності основою українського патріотизму. Вони закликають усіх жителів України здійснювати УСПІШНІ СПРАВИ і пропонують поставити економіку країни на інноваційні рейки з використанням внутрішніх ресурсів держави. Це ще одна сходи́нка до загального добробуту. Побудувати Успішну Україну

Довідка «ГУ»

■ ВГО «Успішна Україна» свою діяльність почало з однойменної програми суспільно-політичних перетворень, розробленої Юрієм Бойко навесні 2004 року. Улітку колектив одностайно прийняв рішення створити громадську організацію, головна мета якої — сприяти перетворенню нашої країни за десять років у розвинуту демократичну країну з цивілізованою ринковою економікою. У серпні цього року пройшов установчий з’їзд «Успішної України».

раїну неможливо без п’ятого кроку: «Об’єднати сили і ресурси країни». Об’єднання можливо, якщо громадяни України будуть захоплені поривом і натхненням руху до успіху, як були захоплені ним після другої світової війни німці та японці, які зумили за десятиліття перетворити свої зруйновані країни на успішні. Для створення такого пориву та єдності народу патріотичній високоморальній владі потрібно підтримати високу мету і запустити розглянуті творчі «механізми успіху». Тоді слова «досягнення успіху» у вустах справжніх патріотів-лідерів на всіх рівнях стануть ідеями розвитку кожного громадянина, підприємства, села, міста, області. Забезпечення єдності народу — велика кропітка робота всіх політичних сил (влади, опозиції) і громадян. Члени ВГО «Успішна Україна» пропонують свої шляхи досягнення єдності, найважливішим з яких є розроблені схеми СОЦІАЛЬНОГО ПАРТНЕРСТВА, які патріотична влада і різні верстви населення зможуть встановити у всіх сферах життя.

Здійсненні УСПІШНИХ СПРАВ в усіх сферах життя. Ю. Бойко повідомив про вихід у життя бренду «успішна справа», котрий об’єднання сподівається перетворити на ефективний інструмент сприяння руху громадян і України до успіху. Саме конкретні справи уможливають втілення в життя заявленої високої мети.

А потім житимемо в сім разів краще

Що ж зміниться в житті держави і суспільства, якщо буде зроблено «сім кроків», пропонованих Всеукраїнським громадським об’єднанням «Успішна Україна»? З цим запитанням ми звернулися до лідера цієї організації Юрія Бойка. — Якщо нам разом удасться пройти цей шлях з «семи кроків», то вже через рік відчутно поліпшиться наше життя, а в 2015 році побачимо Успішну Україну.

Кардинальні перетворення зачеплять усі сфери суспільного і політичного життя, стверджує Юрій Бойко. За його прогнозами, валовий внутрішній продукт збільшиться в 3,5 — 4 рази, реальні доходи громадян зростуть до 7 разів. Соціальний добробут громадян ґрунтуватиметься на могутній і конкурентоспроможній вітчизняній економіці, на багатстві регіонів. Влада стане служити народу, а громадянське суспільство взаємодіяти з нею як повноправний партнер.

ОГОЛОШЕННЯ

ТОВ «Трокадеро» (02222, м. Київ, вул. Сабурова, 5, к. 549, код ЄДРПОУ 32377677), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 4 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/367 від 11.08.04 р. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва № 02-3718/3 від 20.09.04 р. Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

ТОВ «Укрбізнес» (02225, м. Київ, пр-т Маяковського, 16-а, код ЄДРПОУ 31702152), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 4 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/277 від 30.07.04 р. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва № 02-3718/2 від 20.09.04 р. Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Волинська Філія Агентство з питань банкрутства проводить повторно аукціон з продажу майна підприємства-банкрута ВАТ «Рівненський комбінат будівельних матеріалів», що знаходиться за адресою: м. Рівне, вул. Соборна, 420.
Лот 1 - Резервуар пожежний. Початкова ціна - 11656,00 грн.
Лот 2 - Мачта для освітлення. Початкова ціна - 5978 грн.
Лот 3 - Башня Рожновського. Початкова ціна — 485 грн.
Лот 4 - Автодороги і площадки асфальтовані. Початкова ціна - 35672 грн.
Лот 5 - Колія УЗК в середині заводу 672 м/п. Початкова ціна - 52721 грн.
Лот 6 - Внутрізаводська асфальтована дорога. Початкова ціна - 10135 грн.
Лот 10 - Під'їздна дорога. Початкова ціна - 15132 грн.
Ціни з урахуванням ПДВ.
Також, майно підприємства-банкрута ВАТ «Сарненська меблева фабрика», що знаходиться за адресою: Рівненська обл., м. Сарни, вул. Белгородська, 13.
Лот 1 - Запаси згідно додатку на загальну суму 6640, 14 грн. в т. ч. ПДВ.
Лот 2 - прохідна загальною площею 22,8 кв. м. Початкова ціна -3000 грн. в т. ч. ПДВ,
Гарантійні внески учасників (5% від початкової ціни) реєстраційний збір - 17 грн. перераховуються організатору торгів на р/р 260012748 в АПББ «Аваль» м. Луцьк, МФО 303569, код 26297428 до 26.11.2004 року.
Заяви на участь в торгах приймаються до 26.11.2004 року за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/22, тел. (0332) 77-63-59.
Аукціон відбудеться 02.12.2004 р. о 12 годині за адресою: м. Луцьк, пр. Грушевського, 30/22.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області проводить торги (аукціон) по реалізації майна банкрута ВАТ «Летичівське підприємство «Агрохім» (сmt. Летичів, вул. 50-річчя Жовтня, 105):
лот № 1. Резервуари для паливно-мастильних матеріалів, об’ємом 75 куб. м. в кількості - 5 шт. Початкова ціна продажу складає 9 700 грн. 00 коп.
Ціни вказані з урахуванням ПДВ.
Гарантійні внески учасників торгів (5% від початкової ціни) перераховують на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області на р/р 260057155, та реєстраційний збір за участь в торгах - 34 грн. - на р/р 260087154, МФО 315966 у Хмельницькій ОД АПББ «Аваль», іден. код 26334909, одержувач - Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області.
Заявки на участь в торгах приймаються до 17.00 год. 12.11.2004 р. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10. Торги відбудуться 15.11.2004 р. об 11 год. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10, в приміщенні актового залу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області. Телефон для довідок у м. Хмельницькому: 70-22-09.

Господарським судом м. Києва, 01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва порушено справи про банкрутство:
1. ТОВ «Едельвейс», вул. Цитадельна, 4/7, кв. 74, код 30676001, р/р № 26006100464001/980, № 26005100464002/840 в ЗАТ «Альфа-Банк» м. Київ, МФО 300346, р/р № 260024246/980 в АПББ «Аваль», м. Київ, МФО 300335, справа № 43/704.
2. ТОВ «Морган-СК, бул. Дружби Народів, 33А, код № 31407705, р/р № 26006141130468/980 в Дніпровській філії ВАТ «Міжнародний комерційний банк» м. Київ, МФО 320456, справа № 23/335.
3. ТОВ «Укррибторг», вул. Мельникова, 8, кв. 22, код 30436934, р/р № 26008289147002/840, № 26009289147001/980 в ф-т ЗАТ КБ «Приватбанк», МФО 320649, справа № 24/532.
4. ТОВ «Каскад», код 31028246, вул. Кропивницького, 1, р/р № 26002285464001/980 в Київському ГРУ КБ «Приватбанк», МФО 321842, справа № 46/678.
Розпорядником майна по справах № 43/704, № 23/335 призначений арбітражний керуючий Крикун В. Б., ліцензія АА № 669678 від 26.08.03 р., тел. 234-47-55, по справі № 24/532 та 46/678 призначений арбітражний керуючий Міхно І. В., ліцензія АА № 668303 від 10.10.03 р., тел. 243-33-58.
Винесено постанови про визнання банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури щодо наступних підприємств:
1. ТОВ «Український промисловий комплекс», код 31407600, Київ-01103, вул. Дружби Народів, 8, кв. 9, р/р 260080171910/978/840/810, р/р 260090171900 в АБ «Брокбізнесбанк», м. Київ, МФО 300249, р/р 2600900560073/840/980 в АКБ «Правекс Банк, м. Київ, МФО 321983, справа 23/205-6.
2. ПП «Виробничо-комерційна фірма «Будмеханіка-99», код 30305024, м. Київ, вул. Кіквідзе, 26, р/р № 26004301002319 в АКБ «Трансбанк», МФО 300089, справа № 23/815.
3. ТОВ «ПРОМЕКСПОРТ», код 31057738, м. Київ, вул. Предславенська, 28, р/р № 260047520810/643, № 260067520/980 в ВАТ «Український професійний банк» м. Київ, МФО 300205, № 2600310412001/980 в ЗАТ «Альфа Банк» м. Київ, МФО 300346, справа № 23/206.
4. ТОВ «Фактор-Імпекс», код 30968237, м. Київ, вул. Первомайського, 11, р/р № 260053013048/280/810/840/978/980 в АК «Промінвестбанк», МФО 300012, р/р № 2600510775/840/978/980, № 26127173/980 в АПББ «Аваль», МФО 300335, № 26005012990133/840 в Київській фі-ії АКБ «Укрсиббанк», МФО 300733, справа № 23/136-6.
5. ПП «Агрооб’єднання «АМП Союз», вул. Барбюса, 5-а, код 25401483, р/р № 260012067/980 в АПББ «Аваль» м. Київ, МФО 300335, справа № 23/124.
6. ТОВ «Полімір», пров. Госпітальний, 16-а, код 31029344, р/р № 26001150232810/643, № 26004150232840/840, № 26004150231/980 в філії КД ВАТ «Ін промбанк» м. Київ, МФО 322863, р/р № 260060018929/978/643/980 в ЗАТ «Український кредитний банк» м. Київ, МФО 321701, справа № 23/137.
7. ТОВ «Торрос», вул. Щорса, 26, код 31926329, р/р № 260094468/980 в ВАТ АБ «Укргазбанк», МФО 320478, справа № 23/139.
8. ТОВ «Росмаркет», вул. Кіквідзе, 16, код 30635515, р/р № 2600530011546/980 в Першій філії АТ «Вабанк», МФО 320360, справа № 23/123.
Ліквідатором по справах № 23/205, № 23/815, № 23/206, № 23/136, № 23/124, № 23/137, № 23/139, № 23/123 призначений арбітражний керуючий Крикун В. Б., ліцензія АА № 669678 від 26.08.03 р., тел. 234-47-55.

Товарна Біржа «Куратор» проводить аукціон з продажу майна АОО ППЗ «Христофорівський»:
ємкості ПЗМ б/у об’єм від 3 до 200 м. куб. з обладнанням загальною вартістю 56223 грн. згідно експертної оцінки без ПДВ.
Стартова ціна лоту з ПДВ - 67467,60 грн. Аукціон відбудеться 04.12.2004 о 10.00. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 30 листопада 2004 р.
Особи, які бажають зареєструватися, як учасники торгів, повинні внести суму гарантійного внеску в розмірі 10% від початкової вартості майна.
Звертатися за адресою: м. Кривий Ріг, вул. Сиволана, 51, тел. 90-18-54.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області проводить торги (аукціон) по реалізації майна банкрута: Дунаєвський комбінат комунальних підприємств (Хмельницька обл. м. Дунаївці, вул. Горького, 15.)
Загальна характеристика об’єктів продажу:
Лот № 1 Приміщення адмінбудинку - заг. пл. 301,3 кв. м., стартова вартість 33896,00 грн.; лот № 2 Приміщення ритуального будинку - заг. пл. 101,2 кв. м., стартова вартість 7592,00 грн.; лот № 3 Приміщення котельні - заг. пл. 114,6 кв. м., стартова вартість 8592,00 грн.; лот № 4 Поміщення столярної майстерні - заг. пл. 152,3 кв. м., стартова вартість 11421,00 грн.; лот № 5 Приміщення свинарника - заг. пл. 148,9 кв. м., стартова вартість 11171,00 грн.; лот № 6 Приміщення темника з підвалом - заг. пл. 85,4 кв. м., стартова вартість 6404,00 грн.; лот № 7 Приміщення кормокухні - заг. пл. 39,0 кв. м., стартова вартість 2925,00 грн.; лот № 8 приміщення теплиці - заг. пл. 302, 8 кв. м., стартова вартість 5675, 00 грн.
Загальна початкова ціна майна підприємства банкрута становить 87676,00 (вісімдесят сім тисяч шістсот сімдесят шість) гривень.
Ціни вказані без ПДВ.
Указані активи розташовані за адресою: Хмельницька обл., м. Дунаївці, вул. Горького, 15.
Гарантійні внески учасників торгів (5 % від початкової ціни) перераховуються на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області на р/р 260057155, та реєстраційний збір за участь в торгах - 34 грн. - на р/р 260087154, МФО 315966 у Хмельницькій ОД АПББ «Аваль», іден. код 26334909, одержувач - Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області.
Заявки на участь в торгах приймаються до 17.00 01.12.2004 р. включно, за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10. Торги відбудуться 02.12.2004 р. об 11 год. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10, в приміщенні актового залу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області. Телефон для довідок у м. Хмельницькому: 8(0382)70-22-09.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області проводить торги (аукціон) по реалізації майна банкрута Ізяславського комбінату громадського харчування:
лот № 1. Товарно-матеріальні цінності в кількості - 28 шт. Початкова ціна продажу складає 7 000 грн. 00 коп.
Ціни вказані з урахуванням ПДВ.
Гарантійні внески учасників торгів (5% від початкової ціни) перераховуються на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області на р/р 260057155, та реєстраційний збір за участь в торгах — 34 грн. — на р/р 260087154, МФО 315966 у Хмельницькій ОД АПББ «Аваль», іден. код 26334909, одержувач - Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області.
Заявки на участь в торгах приймаються до 17.00 год. 12.11.2004 р. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10. Торги відбудуться 16.11.2004 р. об 11 год. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10, в приміщенні актового залу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області. Телефон для довідок у м. Хмельницькому: 70-22-09.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить конкурс з продажу майна підприємства-боржника - БАТ «Дніпроспецбуд» (справа № Б15/24/104/00),

яке розташоване за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграду, 149. Загальна характеристика об'єктів продажу: лот №1 - двоповерхова адміністративна будівля «Шляхове спеціалізоване управління» м. Кривий Ріг, Терновський р-н, вул. Двінська, 8/1, загальна площа - 638,2 кв. м., початкова ціна - 70674 грн. у т. ч. ПДВ; лот №2 - комплекс будівель та споруд дільниці підготовки виробництва КУГ, розташованої за адресою: Криворізький р-н, с. Радущине, Нікопольське шосе, початкова ціна - 22200 грн. у т. ч. ПДВ; лот №3 - група будівель та споруд КУГ (адміністративна будівля, механічна майстерня, котельня), початкова ціна - 99600 грн. у т. ч. ПДВ; лот №4 - комплекс будівель та споруд Криворізької автобази, початкова ціна - 179000 грн. у т. ч. ПДВ; лот №5 -комплекс будівель та споруд човенної станції, розташованої за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Заводська, 30, початкова ціна - 152500 грн. у т. ч. ПДВ.

Гарантійні внески учасників конкурсу (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасників конкурсу - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора конкурсу - філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Дніпропетровській області: п/р 26006351680200 в АГПБ «Аваль» МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 **до 26.11.2004р. включно**, аявки на участь в конкурсі та конкурсні пропозиції приймаються **до 26.11.2004р. включно** за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних).

З питань ознайомлення з об'єктами продажу, порядком оформлення участі в конкурсі (розмір гарантійного внеску, порядок унесення цього внеску, порядок оформлення результатів продажу), інформацією про зміст та перелік фіксованих умов конкурсу звертатися за тел. (056)744-19-31.

Конкурс відбудеться **01.12.2004р. об 12.00** за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №2.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить конкурс з продажу споруд, техніки та обладнання Дніпропетровського управління механізації підприємства-боржника БАТ «Дніпроспецбуд»

(справа № Б15/24/104/00), яке розташоване за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграду, 149. Загальна характеристика об'єктів продажу: лот №1 - 43 одиниці автотранспортної та будівельної техніки, початкова ціна - 727234 грн. у т. ч. ПДВ; лот №2 - 26 одиниць будівельного обладнання, початкова ціна - 28568 грн. у т. ч. ПДВ; лот №3 -будівельні побутові приміщення, початкова ціна - 17703 грн. у т. ч. ПДВ; лот №4 - 9 одиниць будівельної техніки, початкова ціна - 376644 грн. у т. ч. ПДВ; лот №5 - 62 одиниці будівельного обладнання, початкова ціна -130715 грн. у т. ч. ПДВ.

З питань ознайомлення з об'єктами продажу, порядком оформлення участі в конкурсі (розмір гарантійного внеску, порядок унесення цього внеску, порядок оформлення результатів продажу), інформацією про зміст та перелік фіксованих умов конкурсу звертатися за тел. (056)744-19-31.

Конкурс відбудеться **30.11.2004р. об 13.00** за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №2.

Господарський суд Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 5/73-Б про банкрутство Виробничого об'єднання житлово-комунального господарства (юридична адреса 74300, Херсонська область, м. Берислав, вул. Садова, 3, код по ЄДРПОУ - 03355459, розрахунковий рахунок № 260007476 в Новокаховській філії АГПБ «Аваль», МФО 352598).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Старостенко О. І.

Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр-кт Миру, 20) винесено постанову по справі № 4/150Б про визнання Носівського виробничого управління житлово-комунального господарства (код 03358015, адреса: 17100, Чернігівська область, м. Носівка, вул. Суворова, 55) банкрутом.

Ліквідатором призначено Гриженка Василя Васильовича, який знаходиться за адресою: 17100, Чернігівська область, м. Носівка, вул. Суворова, 55.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з моменту опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Кіровоградської області від 21 вересня 2004 року по справі № 14/27 визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Нью Арт-Плюс» (Україна, с. Сазонівка, Кіровоградського району, Кіровоградської області, вул. Академічна, 20, кв.18) та відкрито ліквідаційну процедуру даного підприємства.

Ліквідатором призначено Христенко Вадима Васильовича, ліцензія серія АА №249793 від 19.10.2001 року, (25028, Україна, м. Кіровоград, вул. Героїв Сталінграду, 4, к. 9, тел. (0522) 22-05-25, 22-75-86).

ТОВ «Семідж» (02222, м. Київ, вул. Пухівська, 4, код ЄДРПОУ 31117629), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 3 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/228 від 30.07.04 р. Склад ліквідаційної комісії погоджено з державною адміністрацією Деснянського р-ну, м. Києва № 02-3718/7 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

ТОВ «Ксенон» (02156, м. Київ, вул. Шалом Алейхема, 8-б код ЄДРПОУ 31864509), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 2 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/364 від 11.08.04 р. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва №02-3718/5 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Постановою Господарського суду Одеської області від 21.09.2004 р. по справі № 2/196-04-6470 (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) товариство з обмеженою відповідальністю «Санфлауер груп» (65098, м. Одеса, вул. Привозна, 1), код ЄДРПОУ 31817899 визнано банкрутом та відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Боичука Олега Михайловича (ліцензія № 250424 від 29.03.2002 р.), 65078, м. Одеса, а/с 122.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та керуючий санацією БАТ «Завод «Альфа», повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляється будівля адміністративно виробничого корпусу з прибудовами, 1969 - 1973 р. р., площа 4039,7 м², БАТ «Завод «Альфа», розташовані за адресою: м. Краматорськ, вул. Радгоспна, 3а, початкова ціна продажу - 44304,00 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2215,20 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону - 17,00 грн. перераховується на р/р 26008274107001 в ФКБ «Приватбанк» м. Краматорськ, МФО 335548, ОКПО 25340553, Універсальної біржі «Примус». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. З фіксованими умовами та технічною характеристикою можна ознайомитись у організатора аукціону. Строк надання заяв 27 календарних днів із дня публікації в газеті по 28 листопада 2004р. включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 02 грудня 2004р. об 1100 на Універсальній біржі «Примус» за адресою: м. Донецьк, пр. Титова, 15.

Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області: bankruptcy. internet. dcn. ua

Постановою Господарського Суду Київської області від 01.10.2004 року по справі № 43/789 визнано банкрутом приватне підприємство «БОНА-СЕРВИС» (01133, м. Київ, вул. Щорса, р/р 260080270400 в АБ «Брокбізнесбанк», МФО 300249, код ЄДРПОУ 32707188) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банку призначено Лецкана Вячеслава Львовича, ліцензія АА № 419239 від 21.10.02 р. (03057, м. Київ, вул. Довженко, 16-В, кв. 42).

Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування даного оголошення.

ТОВ «Люксор» (02094, м. Київ, вул. Червоноткацька, 16-а, код ЄДРПОУ 31702152), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 4 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/368 від 08.04 р.. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва № 02-3718 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

ТОВ «Рігель» (м. Київ, вул. О. Бальзака, 81/1, к. 235, код ЄДРПОУ 32043794), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 2 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 33/309 від 25.06.04 р.. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва № 02/3718/6 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Відкрите акціонерне товариство «Бармехмаш», 23007, Вінницька область, Барський район, ст. Бар, код ЄДРПОУ 05509530 (далі за текстом - Товариство) **повідомляє**

що 13 грудня 2004 року о 10.00 за адресою: 23007, Вінницька область, місто Бар, площа 50-річчя Жовтня, 2 (кінотеатр ім. Т. Г. Шевченка) відбудуться загальні збори акціонерів Відкритого акціонерного товариства «Бармехмаш»

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Про вступ до ТОВ «Інтерстіл-Україна» в якості учасника та передачу частини основних фондів БАТ «Бармехмаш» у якості внеску до статутного фонду ТОВ «Інтерстіл-Україна».

2. Про продаж набутих корпоративних прав після реєстрації змін до статутних документів ТОВ «Інтерстіл-Україна».

3. Про ліквідацію БАТ «Бармехмаш».

Будь-який з акціонерів має право вносити свої пропозиції щодо порядку денного загальних зборів не пізніш як за 30 днів до їх скликання. Пропозиції мають бути подані (надіслані) до Товариства у межах зазначеного терміну в письмовій формі за місцезнаходженням Товариства. Рішення про включення цих пропозицій до порядку денного буде прийнято виконавчим органом Товариства.

Акціонери можуть ознайомитись із документами щодо питань віднесених до Порядку денного особисто у робочий час за місцезнаходженням Товариства.

Право приймати участь у загальних зборах мають усі акціонери Товариства.

Реєстрація акціонерів та їх представників відбудеться 13 грудня 2004 року з 09-30 до 10-00 за місцем проведення загальних зборів.

Для участі у зборах необхідно мати: акціонерам - паспорт, представникам акціонерів - паспорт та довіреність на право участі у зборах, посвідчену в установленому законом порядку.

Телефон для довідок: 8-067-251-82-52; факс: 8-04341-3-46-61.

Правління БАТ «Бармехмаш».

АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «СІТІБАНК (УКРАЇНА)» (надалі - «Банк») **повідомляє акціонерів Банку про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 20 грудня 2004 року о 10:00** за київським часом за адресою: Україна, м. Київ, вул. Димитрова, 16-г.

Реєстрація акціонерів Банку, які прибули для участі у загальних зборах акціонерів, проводитиметься Правлінням Банку 20 грудня 2004 року з 9:00 до 10:00 за київським часом за вищевказаною адресою.

До розгляду акціонерів Банку пропонується наступний порядок денний:

1. Переобрання Голови Спостережної Ради Банку.

2. Прийняття рішення про внесення змін до статуту Банку.

Представники акціонерів Банку, які братимуть участь у загальних зборах акціонерів, повинні мати при собі документ, що посвідчує особу, та належним чином оформлену довіреність на право участі та голосування на загальних зборах акціонерів.

Правління Банку

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІНУ НАЙМЕНУВАННЯ БАНКУ

Повідомляємо, що найменування банку - Акціонерний комерційний банк «Персональний комп'ютер» (Перкомбанк) змінене на Відкрите акціонерне товариство «РОДОВІД БАНК». Запис про реєстрацію нової редакції Статуту банку до Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб - підприємців внесено 29 вересня 2004 року.

Відкрите акціонерне товариство «РОДОВІД БАНК» є правонаступником АКБ Перкомбанк, місцезнаходження банку, ідентифікаційний код ЄДРПОУ, номер МФО та інші реквізити банку залишились без змін.

З повагою,

Правління БАТ «РОДОВІД БАНК»

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушено 28.10.03 р. справу № Б40/15/176/03 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Крок К» (адреса: 51939, Україна, бульвар Незалежності, 5/74, м. Дніпродзержинськ, код ЄДРПОУ 30169477, р/р 26007160338001 в філії АБ «ПриватБанк» м. Дніпродзержинська, МФО 305965).

Розпорядник майна — арбітражний керуючий Шпенев Дмитро Юрійович (ліцензія АА № 249538 від 12.11.2001 р., адреса: 49600, м. Дніпропетровськ, вул. Дзержинського, 29, к.40).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

Постановою господарського суду м. Києва від 28.09.2004 р. (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) в справі № 24/690 Товариство з обмеженою відповідальністю «Українська агропромислова компанія «Фруктова індустрія» (м. Київ, вул. Салютна, 14, код ЄДРПОУ 22955194, р/р 26001200002687 в Київській міській філії АКБ «Укрсоцбанк» в м. Києві, МФО 322012) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Томашевського Валерія Анатолійовича, ліцензія № 783247.

Заяви та претензії кредиторів приймаються ліквідатором по справі протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТОВ «Тодєя» (02232, м. Київ, вул. О. Бальзака, 7, код ЄДРПОУ 31702168), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 4 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/363 від 11.08.04 р. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну, м. Києва № 02/3718/8 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 18 жовтня 2004 р. за №14/371 ТОВ «Юг — Судосервіс» (ЗКПО 32391052, м. Миколаїв, пр-т Героїв Сталінграду, 91, к.406, р/р 26007901025615 в МФ «ПУМБ») визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура, ліквідатором призначена арбітражний керуючий Животовська І. М. (ліцензія № 419488 від 10.12.2002 р.).

Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою м. Миколаїв, вул. Громадянська, 93.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) від 12.10.2004 р. у справі № 15/199-б визнано банкрутом Закрите акціонерне товариство «Національні інвестиції» (код ЄДРПОУ 2338001, адреса: 04111, м. Київ, вул. Салютна, 14, п/р 26004010789840 в КБ «Фінанси та кредит» м. Києва, МФО 322948) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Кузьмич Ярослав Андрійович (ліцензія АА № 783243 від 23.06.2004 р.); Адреса: 01042, м. Київ, 42, а/с-1; Тел. 8-039-493-69-63.

23.09.2004 р. постановою Господарського суду Донецької області по справі № 15/1168-Б визнано банкрутом Колективне сільськогосподарське підприємство «Тімірязівське» (87324, Донецька обл., Амвросіївський р-н, с. Кленівка, вул. Леніна, 4, код ЄДРПОУ 00848440, р/р 26007200117001 в Амвросіївському ПО філіал відділення ПІБ м. Тореза, МФО 334248) і відносно банкрута відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначена арбітражний керуючий Марченко Юлія Вікторівна.

Арбітражний керуючий Пилипенко С. В. (ліцензія № 630060) повідомляє про визнання боржника КСП ім. Держжинського (87421, Донецька обл., Першотравневий район, с. Дем'янівка, вул. Леніна, 29, код 00845619) банкрутом внаслідок його фінансової неспроможності і відкриттям ліквідаційної процедури (Постанова Господарського суду Донецької області від 15 липня 2004 р., Справа № 33/211Б).

Арбітражний керуючий Пилипенко С. В. (ліцензія № 630060) повідомляє про визнання боржника Української міжрегіональної корпорації «Востокстальконструкція» (87500, Донецька обл., м. Маріуполь, вул. Станіславського, 5, код 05524305) банкрутом внаслідок його фінансової неспроможності і відкриттям ліквідаційної процедури (Постанова Господарського суду Донецької області від 15.09.2004 р., Справа № 5/251Б).

Ухвалою від 05.10.2004 року господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу № Б/29/155/04 про банкрутство ВАТ «Нікопольський пивзавод», 53211, м. Нікополь, вул. Довгалевська, 2, п/рах. № 260008012190100 в НФ АППБ «Аваль»).

Розпорядником майна призначений Гавричак Кирило Вячеславович, ліцензія АА № 783172, 49055, м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, 41, оф.504.

ТОВ «Сотеко» (02217, м. Київ, вул. Закревського, 296, код ЄДРПОУ 32345472), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 2 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/366 від 11.08.04 р.. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва № 02/3718/1 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Ухвалою господарського суду Волинської області (43010, м. Луцьк, пр. Волі, 54 А) від 14/10/2004 року за справою № 7/99-Б визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо товариства з обмеженою відповідальністю «Агрофірма «Батьківщина» (43700, Волинська обл., Горіхівський р-н., с. Бужани, код ЄДРПОУ 31418455).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кушнірука Олександра Леоновича, ліцензія Мінекономіки та з питань Євроінтеграції АА № 783223 від 24/06/2004 р. (адреса: 43018, м. Луцьк, вул. Потебні, 52-А/56). Письмові претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) від 15.10.2004 року по справі № 43/852 товариство з обмеженою відповідальністю «Авіакомпанія «БСЛ» (03110, м. Київ, вул. І. Клименко, 23, код ЄДРПОУ 21476534, р/р 26007300112035 в Першій Київській філії КБ ВАБанка м. Києва, МФО 320360) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором по даній справі призначено Ганенко Андрія Васильовича (ліцензія № 779311 серія АА, видана Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України 19.10.2004 року).

Заяви кредиторів приймаються в місячний термін з дня публікації оголошення. Телефон: 244-61-80 м. Київ.

Будь-яка
кліма-техніка

АТЕК

ВІТЧИЗНЯНИЙ ВИРОБНИК
ПРИЙМАЄ
ЗАМОВЛЕННЯ НА ВИГОТОВЛЕННЯ

Зернозбиральних комбайнів, самохідних косарок, стогокладів, навантажувачів, бульдозерів, автогрейдерів, автокранів, екскаваторів колісних та гусеничних, жаток зернових валкових і прямого комбайнування для збирання кукурудзи, соняшника, зернобобових і трав'яних, підбирачів для комбайнів, електробетонозмішувачів, садово-городнього інвентарю та візків, стрем'янок і ін.

Тел. у Києві (044) 443-69-02, 443-74-39, факс (044) 443-74-36

Господарським судом Львівської області, 79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81, винесено постанови про визнання банкрутами та відкриття ліквідаційної процедури щодо:

1) 28.07.2004 р. Буське заводууправління будівельних матеріалів, юр. адр. Львівська обл., Буський р-н, село Ожидів, код ЄДРПОУ 5420422, п/р № 26006244451001 в Буській філії «ПриватБанк», МФО - 325837, справа № 6/66-4/21.

2) 23.09.2004 р. КП «Буська шляхово-будівельна організація», юр. адр. Львівська обл., Буський р-н, смт. Красне, вул. Золочівська, 53, код ЄДРПОУ 03580890, п/р № 26003244205001 в Буській філії «ПриватБанк», МФО - 325837, справа № 6/88-4/31.

3) 05.05.2004 р. КП «Будівельно-монтажне управління», юр. адр. Львівська обл., м. Борислав, вул. Дрогобицька, 9; код ЄДРПОУ 22413381, п/р № 260012564 в Бориславській філії банку «АВАЛБ», МФО 325570, справа № 6/1-8/2.

4) 28.09.2004 р. ТзОВ ССТО «Авто - Світ», юр. адр. м. Львів, вул. Богданівська, 15а; код ЄДРПОУ 30162890, п/р № 26008301413771 в філії «Львівське центральне відділення «Промінвестбанку», МФО 325633, справа № 6/21-8/22.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Кривич Руслан Іванович (ліцензія АА № 669649 від 30.07.2003), поштова адреса: 79008, м. Львів-8, а/с 1535.

Згідно з рішенням господарського суду Чернігівської області від 03 серпня 2004 р.

Виплата по акціях

ВАТ «Фабрика музичних інструментів»

буде проводитись у січні 2005 року

за адресою:

м. Чернігів, вул. Музикальна, 1, корпус 4,

тел. для довідок (0462) 152-045.

Ліквідаційна комісія

ВАТ «Фабрика музичних інструментів».

Постановою Господарського суду Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалко, 2) № 6/64-04 від 11.10.2004 р. Відкрите акціонерне товариство «Краснопільське автотранспортне підприємство 15940» (Сумська обл., м. Краснопілля, вул. Мезенівська, 105, код 00727239, п/р 26006310134, в ВАТ «Державний Ощадний банк України» м. Краснопілля, МФО 337665) визнано банкрутом, розпочата ліквідаційна процедура. Ліквідатором боржника призначено арбітражного керуючого Сисоева Андрія Валерійовича, ліцензія серія АА № 485260 видана Міністерством економіки та з питань Європейської інтеграції України від 09.04.2003 р. (40022, вул. Псільська, 4, офіс 9, м. Суми, т. 22-19-78, 218-421).

Господарський суд Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) 29.07.2004 р. порушено справу № 6/178-Б про банкрутство сільськогосподарського ТОВ «Нове життя» ЄДРПОУ 05440548 (75700, Херсонська область, Скадовський р-н, с. Широке, вул. Ладичука, 1). Розпорядником майна призначена арбітражний керуючий Андрющенко Оксана Романівна (ліцензія АА № 315496 від 14.08.2002 р., м. Херсон, пр. Військовий, 6, 2 поверх, тел. (0552) 22-31-17).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського Суду Київської області від 01.10.2004 року по справі № 43/789, визнано банкрутом приватне підприємство «Будкомплект» (м. Київ, вул. Мічуріна, 4, р/р 26005001000982 в АКБ «Український кредитно-торговий банк», МФО 321723, код ЄДРПОУ 31924834) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено Лецкана Вячеслава Львовича, ліцензія АА №419239 від 21.10.02 р. (03057, м. Київ, вул. Довженко, 16-В, кв.42). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування даного оголошення.

Товариство з обмеженою відповідальністю «МІНІМАКС», 02154, м. Київ, вул. Ентузіастів, 47/1, к. 76, ідентифікаційний код 14295341 оголошує про припинення своєї діяльності в зв'язку з ліквідацією.

Претензії приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Філія державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства в Чернівецькій області організовує аукціон з продажу майна банкрута - державного підприємства «Чернівцілгемаш».

На аукціон виставляється: Лот 1. Автомобіль ЗІЛ ММЗ 4502, самоскид, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 4365 грн. Лот 2. Автомобіль ГАЗ-М-66-4, бортовий, 1990 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2272 грн. Лот 3. Автомобіль ЗІЛ 131 НБ, бортовий, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 4529 грн. Лот 4. Автомобіль ЗІЛ 130-76, бортовий, 1978 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1736 грн. Лот 5. Автомобіль ЗІЛ - 441510, 1989 р. в., сідельний тягач, технічно несправний, початкова ціна 1782 грн. Лот 6. Автомобіль ГАЗ-М-53-12, фургон, 1990 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1877 грн. Лот 7. Автомобіль МАЗ-5337, бортовий, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 12702 грн. Лот 8. Автомобіль ГАЗ-5319КО-413, сміттєвоз, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 1373 грн. Лот 9. Причіп ММЗ-771 Б, 1985 р. в., комплектний, початкова ціна 1721 грн. Лот 10. Автомобіль ІЖ 2715, фургон, 1989 р. в., технічно несправний, початкова ціна 412 грн. Лот 11. Автомобіль ІЖ 2715, фургон, 1988 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2048 грн. Лот 12. Автомобіль ЄРАЗ-762, фургон, 1988 р. в., технічно несправний, початкова ціна 715 грн. Лот 13. Автобус ПАЗ-672, 1982 р. в., технічно несправний, початкова ціна 830 грн. Лот 14. Трактор Т-150К, 1983 р. в., розкомплектований, початкова ціна 5375 грн. Лот 15. Автотранспортувач «Балканкар», 1989 р. в., технічно несправний, розкомплектований, початкова ціна 7783 грн. Лот 16. АТЗ-2-7-52-12 на базі автомобіля ГАЗ 52-01, 1990 р. в., технічно несправний, початкова ціна 4284 грн. Лот 17. МАЗ-93-97, напівпричіп, 1981 р. в., технічно несправний, початкова ціна 2731 грн. Лот 18. Причіп ММЗ-771Б, 1983 р. в., комплектний, початкова ціна 1440 грн.

Для реєстрації учасникам аукціону необхідно: внести в безготівковому порядку гарантійний внесок в розмірі 5% від початкової ціни лота та реєстраційний збір за реєстрацію учасника аукціону в розмірі 17 грн. на р/р 260076019 в АППБ «Аваль» м. Чернівці, МФО 356464, ідентифікаційний код 26252704. Фізична особа зобов'язана подати копії паспорта та довідки про присвоєння ідентифікаційного номера; юридична особа - копії Свідоцтва про державну реєстрацію, Довідки про включення в ЄДРПОУ, Свідоцтва про реєстрацію платника ПДВ (якщо претендент є платником ПДВ) та документ, який посвідчує повноваження представника.

Заяви на участь в аукціоні приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 58000, м. Чернівці, вул. Головна, 44, Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства в Чернівецькій області (тел. 8-03722-23775, 8-0372-524410).

З вичевказаним майном можна ознайомитись щодня, крім вихідних, з 9 до 16 годин, за адресою: м. Чернівці, вул. Головна, 203-А, конт. тел. 8-03722-43632, 8-0372-524410.

Аукціон відбудеться 03 грудня 2004 р. о 10 год. 30 хв. за адресою: м. Чернівці, вул. Л. Кобилиці, 21-А, Філія «Чернівецький аукціонний центр».

Господарським судом Донецької області, 83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157, Постановою від 30 вересня 2004 року по справі № 42/141 Б визнано банкрутом Агропромислове командитне товариство «Молбі» у порядку ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника чи визнання його банкрутом» № 784-XIV від 30 червня 1999 року (84301, м. Краматорськ Донецької обл., вул. Паркова, б. 33, р/р закритий, ЗКПО 13517845). Відкрита процедура ліквідації. Ліквідатором призначено Філонова М. О. (ліцензія № 630033, адреса: вул. Соціалістична, б.51, к. 62, м. Краматорськ, Донецької обл., 84301, тел. (06264)7-10-12).

15.10.2004 р. Господарським судом Хмельницької області по справі № 13/4/141-Б визнано банкрутом Вінковецьке підприємство житлово-комунального господарства «ПЖКГ» код ЄДРПОУ 23831028, місцезнаходження: Хмельницька обл., смт. Вінківці, вул. Заводська, 21, та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Горбаня А. О. (м. Хмельницький, вул. Г. Сковороди, 14, кв. 151, ліц. АА № 485236 від 17.03.2003 року).

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-Б) своєю Постановою № 24/713-Б від 22.09.2004 року визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Дім якості» та відкрив ліквідаційну процедуру, юридична адреса та реквізити: м. Київ, вул. Генерала Наумова, 23Б, П/р 26001303183201/980 в АКБ «ТАС-Комерцбанк», МФО 300164, код ЄДРПОУ 3043309.

Ліквідатором призначено Чечельницького Олександра Йосиповича (ліцензія АА № 250036 від 19.11.2001 р.).

Господарським судом Харківської області у справі № 12098/2-23 визнано банкрутом ЗАТ «Килимовий комбінат «Епос» (код ЄДРПОУ 21262632, р/р 26006301218 в ХОФ АКБ Укрсоцбанк) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначено Ковеза Андрія Івановича (м. Київ, вул. Антоновича, 47-Б).

Господарським судом Полтавської області (36900, м. Полтава, вул. Зигана, 1) по справі № 8/45 визнано банкрустом Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Градизьк-універсал» (смт. Градизьк Полтавської області, Київська, 1, код ЄДРПОУ 00909911, рах. № 26004100001904 в Полтавській обласній філії АППБ «Аваль») та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Брюховецького О. В. (ліцензія № 249739 від 19.10.2001 р.).

ТОВ «Вебер» (02094, м. Київ, вул. Червоноткацька, 296, код ЄДРПОУ 32377677), повідомляє про ліквідацію згідно протоколу загальних зборів засновників № 3 від 15.09.04 р. та рішення Господарського суду м. Києва № 46/365 від 11.08.04 р. Склад ліквідаційної комісії погоджено з Державною адміністрацією Деснянського р-ну м. Києва № 02/3718/4 від 20.09.04 р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) винесено постанову від 16.10.2003 р. у справі № 6/189-7/65 якою визнано банкрутом Кооператив по обслуговуванню населення «Соколів камінь» (с. Спас, Старосамбірський район, Львівська область, 82073, ЄДРПОУ 30742194).

Ліквідатором призначено Шандру Людмилу Марківну (ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України серії АА № 783128 від 21.05.04, адреса: 79021, м. Львів, вул. Кульпарківська, 130а/20, тел. 8-097-249-70-70).

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив справу № 25/182 про банкрутство Приватної виробничо-комерційної фірми «Скиф» (70200, пгт. Гуляйполе, Запорізької області, вул. Спартаківська, 6, 1), р/р 26000220797099 в ЗРУ КБ «Приватбанк»; 2). Р/р 26000301119 в Гуляйпільському відділенні Ощадного Банку України № 5343, МФО 313399, код ЄДРПОУ 24561731).

Арбітражним керуючим призначена Алексеева Людмила Олексіївна (ліцензія АА № 668254), Запорізька область, Запорізького району, с. Лукашево, вул. Щаслива, б. 5).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Наступними днями в Україні очікують подальше зниження температури вночі до 3° тепла—3° морозу, вдень до 6—11° тепла, переважно без опадів



Андрій Шевченко: «Щасливий момент настав — крихітка Джордан з'явився на світ у моїй присутності»

ВІТАЄМО!



Актор, якому ризиковано доручати негативні ролі

Учора Федорові Стригуну виповнилося 65 років. Народний артист України, лідер Львівського театру імені Заньковецької Стригун — легендарна особистість, і не лише для Львова. Він — більше, ніж артист, він один із небагатьох моральних авторитетів свого часу. Йому ніби природою призначено грати гетьманів, королів та імператорів. Він грав Мазепу, Хмельницького, Річарда III й Миколу I. Здається, йому ризиковано доручати негативні ролі: російського царя Миколу він грає так яскраво й по-людськи переконливо, що цареві починаєш симпатизувати! Але й з позитивними ролями не все так однозначно. Скажімо, після вистави «У. Б. Н.», де Стригун грає старого українського дисидента, піднялася буря: одні носили артиста на руках, інші вимагали закрити виставу! До речі, саме «У. Б. Н.» Федір Миколайович гратиме на своєму ювілеї, котрий переноситься на 26 листопада. Бо на другий день після президентських виборів — не до спектаклів, навіть найкращих.

Віталій ЖЕЖЕРА.

Концерт на «Пресі», концерт у лісі

У п'ятницю, в другій половині дня, нам у редакцію зателефонувала невідома жінка та схвилюваним голосом повідомила про те, що міліція та «спецназ» беруть під контроль поліграфічний комбінат «Преса України». Ми негайно вирушили на місце ймовірних подій. Міліції навколо «Преси», включаючи бійців «Беркута» та «Гитана» у новій екіпіровці, справді було чимало. Втім, мета їх перебування у приміщенні комбінату була цілком мирна. В актовому залі проходив концерт оркестру МВС. Загалькова ситуація роз'яснилася майже тривіально.

Чого не можна сказати про події, які розгорталися у цей самий час у Чернігові. У п'ятницю в напрямку столиці вирушили 22 автобуси, заповнені учнями ПТУ та студентами (серед них були й неповнолітні), яких обіцяли відвезти «на концерт». Інших організатори загадкової акції зібрали через газету, запропонувавши на вихідні у столиці «роботу прибиральників».

Усіх їх — майже 1000 осіб — завезли до дитячих таборів «Каштан» та «Ясне» поблизу села П'ятихатки, що під Києвом. За інформацією Чернігівського громадського комітету захисту прав людини, «по приїзді в табір з'явилися невідомі молодики, які всіх порухували, буцімто щоб нагодувати. На будь-які запитання відповідати відмовлялися. Потім автобуси заїхали на територію табору, де було відсутнє будь-яке освітлення. Директор табору з ліхтарем групами проводив чернігівчан до ідальні. Хлопці, які зустрічали приїжджих, почали умовляти їх залишитися ночувати. Обіцяючи наступного дня відвести на концерт на майдан Незалежності, а потім повернути додому.

На досить дивні пропозиції люди відповіли вимогами надати транспорт для повернення. Після двох годин жорстких розмов їм надали лише один автобус.

Перший заступник начальника обласного управління внутрішніх справ Іван Кочубей так прокоментував «Голосу України» це повідомлення:

— Я, дізнавшись про організацію цієї поїздки, одразу зателефонував керівникам наших вузів, щоб вони вжили заходів для її відвернення. На мій погляд, це була явна провокація.

Водночас, за свідченням тих, хто втік з таборів, їхні автобуси супроводжували працівники ДАІ спочатку Чернігівської, а потім Київської областей. Громадськість Чернігова, батьки юнаків та дівчат стурбовані такою маніпуляцією волею, правами молодих людей під час президентських виборів. Нині вже 15 осіб звернулися із заявами до прокуратури про розслідування цього прикрого інциденту.

*Олег ДЕНИСОВ,
Сергій ПАВЛЕНКО.*

Київ, Чернігів.

ФУТБОЛ

Ніхто не забутий...



Ліга чемпіонів. Сьогодні розпочинається друге коло групового раунду. А після першого максимумно можливий прибуток забезпечили собі чотири клуби: італійські «Інтер», «Мілан», «Ювентус» та англійський «Челсі». Як і колись, вихід до групового етапу оцінюється в 2,5 мільйона швейцарських франків (1 франк дорівнює приблизно 0,83 долара США). За кожний зіграний матч клуби одержують по пів-

мільйона, стільки само нараховується переможцеві кожної із зустрічей. У разі нічиєї обом суперникам дістається по 250 тисяч.

Отже, донецький «Шахтар» уже заробив 4,5 мільйона франків, до яких після другого кола буде додано принаймні ще 1,5 мільйона. Прибуток київського «Динамо» становитиме на 500 тисяч франків більше. Окрім цього, «Шахтар» та «Динамо», як і решта учасників групового турніру, одержать додаткову премію з відрахувань від продажу прав на телетрансляції. Її сума стане відома після закінчення Ліги.

пішли на завершальний штурм. Стойкан переправив м'яча до воріт криворіжців, а Беркеуан головою пробив влучно.

Наставник донеччан Мірча Луческу зазначив, що «Шахтар» провів матч у дещо послабленому складі. «Кривбас» йому сподобався:

— Ця команда прагнула грати у свій футбол. На відміну від «Металіста», котрий у попередньому турі в зустрічі з нами в Донецьку тільки відбивався. Можливо, закономірнішим результатом у Кривому Розі була б нічия...

«Динамо» досить переконливо виграло в Запоріжжі. Хоча тренер господарів Валерій Яремченко сказав чимало критичних слів на адресу харківського арбітра Крана:

— Не переконаний, що проти такої команди, як наша, динамівцям потрібна якась допомога. Тепер усі наші футболісти, котрі вболівали за «Динамо», вболіватимуть за ... «Реал».

Ось тобі й маєш. Від любові до ненависті, як кажуть, один крок. Хоча, як на мене, якісь дитячі розмови веде Валерій Іванович та й годі...

А от Йожеф Сабо зазначив:

— Очікував важкої гри. Суперник зіграв сім матчів унічию і лише два поєдинки програв. Запорізький «Металург» — солідна команда. Подивився кілька її зустрічей і попередив своїх хлопців, що буде важко. Отже, треба бути пильними, включати швидкості. Слава богу, ніхто з наших гравців не зазнав травм. От лише після суто ігрового зіткнення Родолфо ушкодив м'яз стегна. Поле було в чудовому стані. А от роздягальні — замалі. Наприкінці зустрічі ми мали велику перевагу, бо фізична підготовка і технічні можливості динамівців вищі...

На честь Джордана Андрійовича Шевченка!

Чемпіонат Італії. «Рома» — «Кальяні». 5:1 (Даллас, 2, Тотті, 6, Перотта, 63, Монтелла, 89, 90 — Суазо, 31. На 58-й хвилині Тотті не реалізував пенальті). «Мілан» в Генуї переміг «Сампдорію» — 1:0 (Шевченко, 76). Так капітан збірної України відзначив народження сина (29 жовтня), якого назвали Джорданом.

Решта результатів у національних турнірах з участю суперників українських клубів у єврокубках. Іспанія. «Атлетік» (Більбао) — «Барселона». 1:1 (Єсте, 14 — Ето'О, 11). «Реал» (Мадрид) — «Хетафе». 2:0 (Оуен, 28, Роналдо, 79). «Сарагоса» — «Севілья». 3:0 (Галетті, 13, Вілла, 28, 59). Шотландія. «Мазервелл» — «Селтик». 2:3 (Корріган, 67, Форан, 71 — МакГіді, 41, Томпсон, 65, Бітті, 77). Нідерланди. «Утрехт» — ПСВ. 0:0.

Підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Стартовий крок успішний



Кіпр. Перший кваліфікаційний раунд чемпіонату Європи серед юнаків (U-17). Завершального дня лідери — збірні України та Росії — зіграли внічию (0:0). Підсумок такий: 1. Україна, 2. Росія — по 7 очок, 3. Кіпр — 3, 4. Казахстан — 0. На другому етапі суперниками українців будуть футболісти Португалії, Угорщини та Хорватії.

П'ять хвилин, п'ять хвилин...



Чемпіонат країни. Вища ліга. 11-й тур. «Кривбас» — «Шахтар». 1:2. 21 700 глядачів. Голи: Кабанов, 56 — Воробей, 24, Беркеуан, 90+5. Дублери — 2:2.

«Арсенал» — «Іллічівець». 5:2. 700. Бабич, 28, Анікеєв, 34, Окодува, 53, Мізін, 64 (п), Ковальчук, 80 — Зубов, 9, Цихмейструк, 48. Дублери — 2:3.

«Металург» Зп — «Динамо». 0:2. 6 500. Клебер, 29, Рінкон, 66 (п). Дублери — 0:2.

«Борисфен» — «Чорноморець». 0:1. 2 000. Косирін, 80.

«Металург» Д — «Таврія». 2:1. 2 500. Мендоса, 30, 85 — Жуніор, 40.

«Ворскла-Нафтогаз» — «Дніпро». 0:0. 4 500.

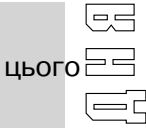
«Оболонь» — «Волинь». 1:2. 1 500. Каряка, 7 — Мітич, 17, Крунич, 70.

«Металіст» — «Закарпаття». 1:0. 16 500. Гунчак, 80.

	В	Н	П	М	О
Шахтар	10	0	1	22—4	30
Динамо	9	1	1	20—6	28
Металург Д	7	2	2	19—13	23
Волинь	6	2	3	12—10	20
Металіст	5	2	4	14—13	17
Іллічівець	4	4	3	20—16	16
Кривбас	4	4	3	11—10	16
Дніпро	4	3	4	15—17	15
Чорноморець	4	2	5	9—9	14
Арсенал	3	4	4	12—16	13
Оболонь	2	4	5	6—9	10
Металург Зп	1	7	3	8—14	10
Закарпаття	2	3	6	8—14	9
Ворскла-Нафтогаз	2	2	7	5—13	8
Таврія	1	3	7	8—15	6
Борисфен	0	5	6	5—15	5

Колись ще юна Людмила Марківна Гурченко співала в кіношедеврі «Карнавальна ніч» про те, що і за п'ять хвилин, коли дуже захотіти, можна зробити дуже багато. Це ще раз підтвердили футболісти «Шахтаря», котрі на останній з доданих київським арбітром Олегом Ореховим п'яти хвилин змогли уникнути поразки у Кривому Розі.

То була не навала, а якийсь потужний рух відчаю. Як кажуть у таких випадках, пан або пропав. Донеччани



2 ЛИСТОПАДА

■ 1708 р. Російське військо захопило гетьманську столицю Батурин. Місто спалене, його захисники винищені. ■ 1884 р. Народився літературознавець Олександр Білецький. ■ 1914 р. Помер археолог Вікентій Хвойка (Хвойко). 1896-го відкрив перші місцезнаходження трипільської культури. ■ 1924 р. У Шешорах (Івано-Франківщина) народилася Ганна Василашук, майстер художнього ткацтва. ■ 1926 р. Бюро ЦК ВЛКСМ затвердило секретну резолюцію про боротьбу з проявами антисемітизму серед молоді. ■ 1941 р. З Москви розпочала мовлення радіостанція «Радянська Україна». ■ 1943 р. Великобританія, СРСР і США прийняли декларацію «Про відповідальність гітлерівців за вчинені звірства».

Редактор номера
Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія:
Леонід **БРОВЧЕНКО**,
Анатолій **ГОРЛОВ**,
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,
Віталій **ЖЕЖЕРА**,
Іван **ІЛЛЯШ**,
Світлана **ПИСАРЕНКО**,
Віталій **СУДДА**.

Головний редактор
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — **КВ № 1 від 26.05.1994 р.**
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси: для фізичних осіб — **40224, 08775.**
для підприємств і організацій — **60955.**

Передплатна ціна: для фізичних осіб — **3,30 грн.** та **2,00 грн.** для підприємств і організацій — **6,00 грн** на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47,
проспект Перемоги, **50.**
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

Зам. 3011204.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:**
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53,
454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.

✉ **E-mail:** mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

■ **Internet:**
http://uamedia.visti.net/golos